



## Part-turn actuators

SQ 05.2 – SQ 14.2/SQR 05.2 – SQR 14.2

with actuator controls

AUMA MATIC AM 01.1



### Read operation instructions first.

- Observe safety instructions.
- These operation instructions are part of the product.
- Retain operation instructions during product life.
- Pass on instructions to any subsequent user or owner of the product.

### Purpose of the document:

This document contains information for installation, commissioning, operation and maintenance staff. It is intended to support device installation and commissioning.

### Reference documents:

Reference documents can be downloaded from the Internet ([www.auma.com](http://www.auma.com)) or ordered directly from AUMA (refer to <Addresses>).

Table of contents	Page
<b>1. Safety instructions.....</b>	<b>5</b>
1.1. Basic information on safety	5
1.2. Range of application	5
1.3. Applications in Ex zone 22 (option)	6
1.4. Warnings and notes	6
1.5. References and symbols	7
<b>2. Identification.....</b>	<b>8</b>
2.1. Name plate	8
2.2. Short description	9
<b>3. Transport, storage and packaging.....</b>	<b>11</b>
3.1. Transport	11
3.2. Storage	11
3.3. Packaging	11
<b>4. Assembly.....</b>	<b>12</b>
4.1. Mounting position	12
4.2. Handwheel fitting	12
4.3. Actuator: mount to valve	12
4.4. Mounting positions of local controls	14
4.4.1 Mounting positions: modify	14
<b>5. Electrical connection.....</b>	<b>16</b>
5.1. Basic information	16
5.2. Connection with AUMA plug/socket connector	17
5.2.1 Terminal compartment: open	17
5.2.2 Cable connection	18
5.2.3 Terminal compartment: close	20
5.3. Accessories for electrical connection	20
5.3.1 Controls mounted to wall bracket	20
5.3.2 Parking frame	21
5.3.3 Protection cover	21
5.3.4 Double sealed intermediate frame	22
5.3.5 Earth connection, external	22

<b>6.</b>	<b>Operation.....</b>	<b>23</b>
6.1.	Manual operation	23
6.1.1	Manual operation: engage	23
6.1.2	Manual operation: disengage	23
6.2.	Motor operation	23
6.2.1	Local operation	23
6.2.2	Actuator operation from remote	24
<b>7.</b>	<b>Indications.....</b>	<b>26</b>
7.1.	Indication lights	26
7.2.	Mechanical position indicator/running indication	26
<b>8.</b>	<b>Signals.....</b>	<b>28</b>
8.1.	Feedback signals via output contacts (binary)	28
8.2.	Feedback signals (analogue)	28
<b>9.</b>	<b>Commissioning (basic settings).....</b>	<b>29</b>
9.1.	Heat-up time for low temperature version	29
9.2.	End stops in part-turn actuator	29
9.2.1	End stop CLOSED: set	30
9.2.2	End stop OPEN: set	31
9.3.	Switch compartment: open	31
9.4.	Torque switching: set	32
9.5.	Limit switching: set	33
9.5.1	End position CLOSED (black section): set	33
9.5.2	End position OPEN (white section): set	34
9.6.	Intermediate positions: set	34
9.6.1	Running direction CLOSE (black section): set	35
9.6.2	Running direction OPEN (white section): set	35
9.7.	Test run	35
9.7.1	Direction of rotation: check	35
9.7.2	Limit switching: check	36
9.7.3	PTC tripping device (option): test	36
9.8.	Potentiometer setting	37
9.9.	Electronic position transmitter RWG: set	37
9.10.	Mechanical position indicator: set	38
9.11.	Switch compartment: close	39
<b>10.</b>	<b>Commissioning – controls settings.....</b>	<b>40</b>
10.1.	Controls: open	40
10.2.	Type of seating: set	40
10.3.	Push-to-run operation or self-retaining: set	41
10.4.	Running indication (blinker transmitter): activate/deactivate	42
10.5.	Torque fault in collective fault signal: activate/deactivate	42
10.6.	Positioner	42
10.6.1	Input ranges (signal type) for setpoint and actual value	43
10.6.2	Behaviour on loss of signal (actuator reaction)	43
10.6.3	Adjustment in end positions	45
10.6.4	Sensitivity setting	46
10.7.	EMERGENCY command (EMERGENCY - OPEN/EMERGENCY - CLOSE)	47
10.8.	Controls: close	48

<b>11.</b>	<b>Corrective action.....</b>	<b>49</b>
11.1.	Faults during commissioning	49
11.2.	Fuses	49
11.2.1	Fuses within the actuator controls	49
11.2.2	Motor protection (thermal monitoring)	50
<b>12.</b>	<b>Servicing and maintenance.....</b>	<b>52</b>
12.1.	Preventive measures for servicing and safe operation	52
12.2.	Maintenance	52
12.3.	Disposal and recycling	52
<b>13.</b>	<b>Technical data.....</b>	<b>54</b>
13.1.	Features and functions of actuator	54
13.2.	Features and functions of actuator controls	55
13.3.	Service conditions	57
13.4.	Further information	58
<b>14.</b>	<b>Spare parts.....</b>	<b>59</b>
14.1.	Part-turn actuators SQ 05.2 – SQ 14.2/SQR 05.2 – SQR 14.2	59
14.2.	Actuator controls AUMA MATIC AM 01.1/AM 02.1	61
<b>15.</b>	<b>Certificates.....</b>	<b>63</b>
15.1.	Declaration of Incorporation and EC Declaration of Conformity	63
<b>16.</b>	<b>Index.....</b>	<b>64</b>
	<b>Addresses.....</b>	<b>66</b>

1. Safety instructions	
1.1 Basic information on safety	
<b>Standards/directives</b>	<p>AUMA products are designed and manufactured in compliance with recognised standards and directives. This is certified in a Declaration of Incorporation and an EC Declaration of Conformity.</p> <p>The end user or the contractor must ensure that all legal requirements, directives, guidelines, national regulations and recommendations with respect to assembly, electrical connection, commissioning and operation are met at the place of installation.</p>
<b>Safety instructions/warnings</b>	<p>All personnel working with this device must be familiar with the safety and warning instructions in this manual and observe the instructions given. Safety instructions and warning signs on the device must be observed to avoid personal injury or property damage.</p>
<b>Qualification of staff</b>	<p>Assembly, electrical connection, commissioning, operation, and maintenance must be carried out exclusively by suitably qualified personnel having been authorised by the end user or contractor of the plant only.</p> <p>Prior to working on this product, the staff must have thoroughly read and understood these instructions and, furthermore, know and observe officially recognised rules regarding occupational health and safety.</p>
<b>Commissioning</b>	<p>Prior to commissioning, it is important to check that all settings meet the requirements of the application. Incorrect settings might present a danger to the application, e.g. cause damage to the valve or the installation. The manufacturer will not be held liable for any consequential damage. Such risk lies entirely with the user.</p>
<b>Operation</b>	<p>Prerequisites for safe and smooth operation:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Correct transport, proper storage, mounting and installation, as well as careful commissioning.</li> <li>• Only operate the device if it is in perfect condition while observing these instructions.</li> <li>• Immediately report any faults and damage and allow for corrective measures.</li> <li>• Observe recognised rules for occupational health and safety.</li> <li>• Observe the national regulations.</li> <li>• During operation, the housing warms up and surface temperatures &gt; 60 °C may occur. To prevent possible burns, we recommend checking the surface temperature using an appropriate thermometer and wearing protective gloves, if required, prior to working on the device.</li> </ul>
<b>Protective measures</b>	<p>The end user or the contractor are responsible for implementing required protective measures on site, such as enclosures, barriers, or personal protective equipment for the staff.</p>
<b>Maintenance</b>	<p>To ensure safe device operation, the maintenance instructions included in this manual must be observed.</p> <p>Any device modification requires prior consent of the manufacturer.</p>
1.2 Range of application	
<p>AUMA part-turn actuators are designed for the operation of industrial valves, e.g. butterfly valves and ball valves.</p> <p>Other applications require explicit (written) confirmation by the manufacturer.</p> <p>The following applications are not permitted, e.g.:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Industrial trucks according to EN ISO 3691</li> <li>• Lifting appliances according to EN 14502</li> <li>• Passenger lifts according to DIN 15306 and 15309</li> <li>• Service lifts according to EN 81-1/A1</li> </ul>	

- Escalators
- Continuous duty
- Buried service
- Permanent submersion (observe enclosure protection)
- Potentially explosive areas, with the exception of zone 22
- Radiation exposed areas in nuclear power plants

No liability can be assumed for inappropriate or unintended use.

Observance of these operation instructions is considered as part of the device's designated use.

**Information** These operation instructions are only valid for the "clockwise closing" standard version, i.e. driven shaft turns clockwise to close the valve.

### 1.3 Applications in Ex zone 22 (option)

Actuators of the indicated series basically meet the requirements for applications in dust hazardous locations of ZONE 22 in compliance with the ATEX directive 94/9/EC.

The actuators are designed to meet enclosure protection IP68 and fulfil the requirements of EN 50281-1-1:1998 section 6 - Electrical apparatus for use in presence of combustible dust, requirements for category 3 electrical equipment - protected by enclosures.

To comply with all requirements of EN 50281-1-1:1998, it is imperative that the following points are observed:

- In compliance with the ATEX directive 94/9/EC, the actuators must be equipped with an additional identification – II3D IP6X T150 °C.
- The maximum surface temperature of the actuators, based on an ambient temperature of +40 °C in accordance with EN 50281-1-1 section 10.4, is +150 °C. In accordance with section 10.4, an increased dust deposit on the equipment was not considered for the determination of the maximum surface temperature.
- The correct connection of the thermoswitches or the PTC thermistors as well as fulfilling the requirements of the duty type and the technical data are prerequisites for compliance with the maximum surface temperature of devices.
- The connection plug may only be plugged in or pulled out when device is disconnected from the mains.
- The cable glands used also have to meet the requirements of category II3 D and must at least comply with enclosure protection IP68.
- The actuators must be connected by means of an external ground connection (accessory part) to the potential compensation or integrated into an earthed piping system.
- As a general rule, the requirements of EN 50281-1-1 must be respected in dust hazardous locations. During commissioning, service, and maintenance, special care as well as qualified and trained personnel are required for the safe operation of actuators.

### 1.4 Warnings and notes

The following warnings draw special attention to safety-relevant procedures in these operation instructions, each marked by the appropriate signal word (DANGER, WARNING, CAUTION, NOTICE).

 **DANGER**

Indicates an imminently hazardous situation with a high level of risk. Failure to observe this warning could result in death or serious injury.

 **WARNING**

Indicates a potentially hazardous situation with a medium level of risk. Failure to observe this warning could result in death or serious injury.



Indicates a potentially hazardous situation with a low level of risk. Failure to observe this warning may result in minor or moderate injury. May also be used with property damage.



Potentially hazardous situation. Failure to observe this warning may result in property damage. Is not used for personal injury.


#### Arrangement and typographic structure of the warnings



#### Type of hazard and respective source!

*Potential consequence(s) in case of non-observance (option)*

- Measures to avoid the danger
- Further measure(s)

Safety alert symbol  warns of a potential personal injury hazard.

The signal word (here: DANGER) indicates the level of hazard.

## 1.5 References and symbols

The following references and symbols are used in these instructions:

**Information** The term **Information** preceding the text indicates important notes and information.



Symbol for CLOSED (valve closed)



Symbol for OPEN (valve open)



Important information before the next step. This symbol indicates what is required for the next step or what has to be prepared or observed.

#### < > Reference to other sections

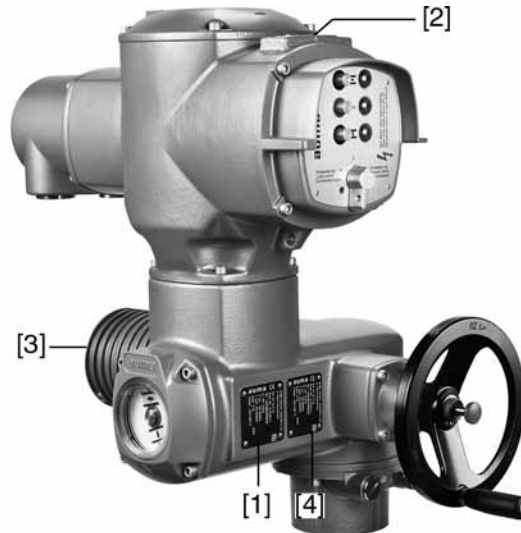
Terms in brackets shown above refer to other sections of the document which provide further information on this topic. These terms are either listed in the index, a heading or in the table of contents and may quickly be found.

## 2. Identification

### 2.1 Name plate

Each device component (actuator, controls, motor) is equipped with a name plate.

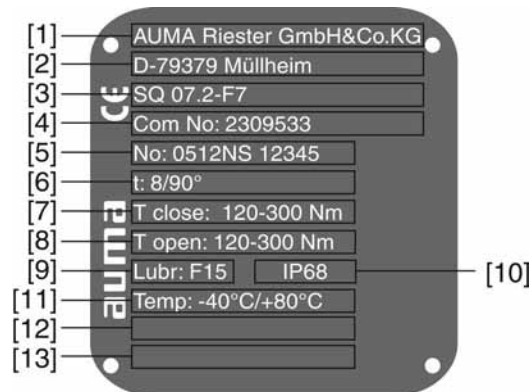
Figure 1: Arrangement of name plates



- [1] Actuator name plate
- [2] Controls name plate
- [3] Motor name plate
- [4] Additional plate, e.g. KKS plate (Power Plant Classification System)

### Description of actuator name plate

Figure 2: Actuator name plate (example)



- [1] Name of manufacturer
- [2] Address of manufacturer
- [3] **Type designation** (see explanation below)
- [4] **Commission number** (see explanation below)
- [5] Actuator series number
- [6] Operating time in [s] for a part-turn movement of 90°
- [7] Torque range in direction CLOSE
- [8] Torque range in direction OPEN
- [9] Lubricant type – [10] enclosure protection
- [11] Permissible ambient temperature
- [12] Can be assigned as an option upon customer request
- [13] Can be assigned as an option upon customer request



**Type designation** Figure 3: Type designation (example)

**SQ 07.2 - F7**

1. 2.

1. Type and size of actuator
2. Flange size

#### Type and size

These instructions apply to the following devices types and sizes:

Part-turn actuators for open-close duty: SQ 05.2, 07.2, 10.2, 12.2, 14.2

Part-turn actuators for modulating duty: SQR 05.2, 07.2, 10.2, 12.2, 14.2

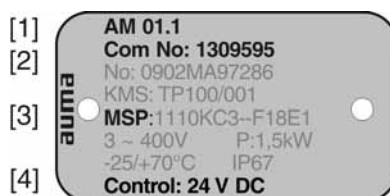
**Commission number** An order-relevant commission number (order number) is assigned to each device. This commission number can be used to directly download the wiring diagram (in German and English language), inspection records and further information regarding the device from the Internet: <http://www.auma.com>. For some details, the customer number might be required.

**Actuator series number** Table 1: Description of series number (with example)

05	12	N S 12345	
1 <sup>st</sup> + 2 <sup>nd</sup> position: Assembly in week			
05	In our example: Week 05		
3 <sup>rd</sup> + 4 <sup>th</sup> position: Year of manufacture			
	12	In our example: Year of manufacture: 2012	
All other positions			
		N S 12345	Internal works number for unambiguous product identification

#### Description of controls name plate

Figure 4: Controls name plate



- [1] **Type designation**
- [2] **Commission number**
- [3] **Wiring diagram**
- [4] **Control**

**Type designation** AM 01.1 = actuator controls AUMA MATIC

**Control** **24 V DC** = Control via parallel interface at 24 V DC control voltage.

**115 V AC** = Control via parallel interface at 115 V AC control voltage.

**0/4 – 20 mA** = Control via parallel interface via analogue input 0/4 – 20 mA.

## 2.2 Short description

**Part-turn actuator** Definition in compliance with EN ISO 5211:

A part-turn actuator is an actuator which transmits a torque to the valve for less than one full revolution. It need not be capable of withstanding thrust.

AUMA part-turn actuators are driven by an electric motor. A handwheel is provided for manual operation. Switching off in end positions may be either by limit or torque seating. Controls are required to operate or process the actuator signals.

**Actuator controls** The AUMA MATIC actuator controls are used to operate AUMA actuators and are supplied ready for use. The controls can be mounted directly to the actuator but also separately on a wall bracket. The functions of the AUMA MATIC controls include standard valve control in OPEN - CLOSE duty, position indications and different signals right through to position control.

**Local controls** Operation (via push buttons), setting and indication can be performed directly at the controls (contents of these instructions).

### 3. Transport, storage and packaging

#### 3.1 Transport

For transport to place of installation, use sturdy packaging.



##### Hovering load!

*Risk of death or serious injury.*

- Do NOT stand below hovering load.
- Attach ropes or hooks for the purpose of lifting by hoist only to housing and NOT to handwheel.
- Actuators mounted on valves: Attach ropes or hooks for the purpose of lifting by hoist to valve and NOT to actuator.
- Actuators mounted to gearboxes: Attach ropes or hooks for the purpose of lifting by hoist only to the gearbox using eyebolts and NOT to the actuator.
- Actuators mounted to controls: Attach ropes or hooks for the purpose of lifting by hoist only to the actuator and NOT to the controls.

#### 3.2 Storage



##### Danger of corrosion due to inappropriate storage!

- Store in a well-ventilated, dry room.
- Protect against floor dampness by storage on a shelf or on a wooden pallet.
- Cover to protect against dust and dirt.
- Apply suitable corrosion protection agent to uncoated surfaces.

##### Long-term storage

If the device must be stored for a long period (more than 6 months) the following points must be observed in addition:

1. Prior to storage:  
Protect uncoated surfaces, in particular the output drive parts and mounting surface, with long-term corrosion protection agent.
2. At an interval of approx. 6 months:  
Check for corrosion. If first signs of corrosion show, apply new corrosion protection.

#### 3.3 Packaging

Our products are protected by special packaging for transport when leaving the factory. The packaging consists of environmentally friendly materials which can easily be separated and recycled. We use the following packaging materials: wood, cardboard, paper, and PE foil. For the disposal of the packaging material, we recommend recycling and collection centres.

## 4. Assembly

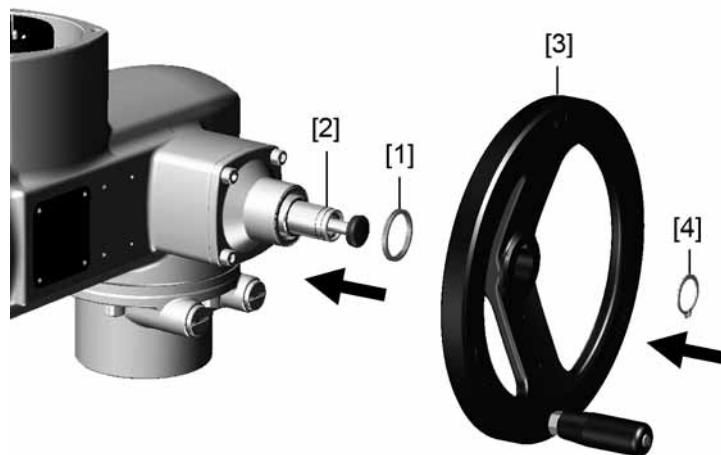
### 4.1 Mounting position

AUMA actuators and actuator controls can be operated without restriction in any mounting position.

### 4.2 Handwheel fitting

**Information** For transport purposes, handwheels from a diameter of 400 mm are supplied separately.

Figure 5: Handwheel



- [1] Spacer
- [2] Input shaft
- [3] Handwheel
- [4] Circlip

1. If required, fit spacer [1] onto input shaft [2].
2. Slip handwheel [3] onto input shaft.
3. Secure handwheel [3] using the circlip [4] supplied.

### 4.3 Actuator: mount to valve

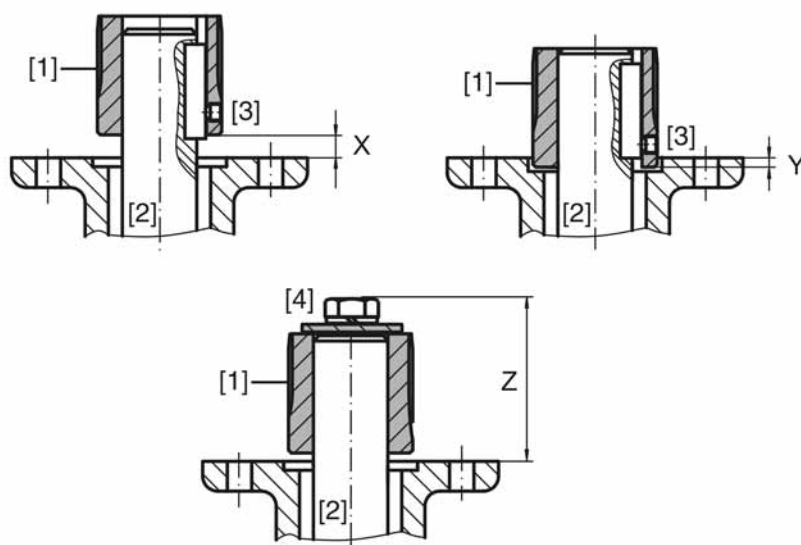
#### NOTICE

#### **Danger of corrosion due to damage to paint finish and condensation!**

- Touch up damage to paint finish after work on the device.
- After mounting, connect the device immediately to electrical mains to ensure that heater minimises condensation.

The actuator is mounted to the valve using a coupling.

Figure 6: Coupling fitting dimensions



- [1] Coupling
- [2] Valve shaft
- [3] Grub screw
- [4] Screw

Table 2: Coupling fitting dimensions

Type, size - mounting flange	X max [mm]	Y max [mm]	Z max [mm]
SQ/SQR 05.2-F05	3	2	40
SQ/SQR 05.2-F07	3	2	40
SQ/SQR 07.2-F07	3	2	40
SQ/SQR 07.2-F10	3	2	66
SQ/SQR 10.2-F10	4	5	50
SQ/SQR 10.2-F12	4	5	82
SQ/SQR 12.2-F12	5	10	62
SQ/SQR 12.2-F14	5	10	102
SQ/SQR 14.2-F14	8	10	77
SQ/SQR 14.2-F16	8	10	127

1. Use handwheel to run actuator to mechanical end stop.  
**Information:** Assemble valve and actuator in the same end position.
  - For butterfly valves: Recommended mounting position is end position CLOSED.
  - For ball valves: Recommended mounting position is end position OPEN.
2. Thoroughly degrease mounting faces of the mounting flanges.
3. Apply a small quantity of grease to the valve shaft [2].
4. Place coupling [1] onto valve shaft [2] and secure against axial slipping by using a grub screw, a circlip or a screw. Thereby, ensure that dimensions X, Y or Z are observed (refer to figure and table <Coupling fitting dimensions>).
5. Apply non-acidic grease at splines of coupling.
6. Fit actuator.  
**Information:** Ensure that the spigot (if provided) fits uniformly in the recess and that the flanges are in complete contact.
7. If flange bores do not match thread:
  - 7.1 Slightly rotate handwheel until bores line up.
  - 7.2 If required, shift actuator position by one tooth on the coupling.

## 8. Fasten actuator with screws [4].

**Information:** We recommend applying liquid thread sealing material to the screws to avoid contact corrosion.

→ Fasten screws [4] crosswise with a torque according to table.

Table 3: Tightening torques for screws

Screws Threads	Tightening torque $T_A$ [Nm]
	Strength class 8.8
M6	11
M8	25
M10	51
M12	87
M16	211

#### 4.4 Mounting positions of local controls

The mounting position of the local controls is selected according to the order. If, after mounting the actuator to the valve or the gearbox on site, the local controls are in an unfavourable position, the mounting position can be changed at a later date. Four mounting positions are possible.

Figure 7: Mounting positions A and B



Figure 8: Mounting positions C and D



##### 4.4.1 Mounting positions: modify



#### Hazardous voltage!

*Risk of electric shock.*

→ Disconnect device from the mains before opening.

1. Loosen screws and remove the local controls.

2. Loosen 3 screws of the board, turn board to the new position and fasten the screws.
3. Check whether O-ring is in good condition, correctly insert O-ring.
4. Turn local controls into new position and re-place.

**NOTICE**

---

**Cable damage due to twisting or pinching!**

*Risk of functional failures.*

- Turn local controls by a maximum of 180°.
- Carefully assemble local controls to avoid pinching the cables.

- 
5. Fasten screws evenly crosswise.

## 5. Electrical connection

### 5.1 Basic information



#### Danger due to incorrect electrical connection

*Failure to observe this warning can result in death, serious injury, or property damage.*

- The electrical connection must be carried out exclusively by suitably qualified personnel.
- Prior to connection, observe basic information contained in this chapter.
- After connection but prior to applying the voltage, observe the <Commissioning> and <Test run> chapters.

#### Wiring diagram/terminal plan

The pertaining wiring diagram/terminal plan (in German and English language) is attached to the device in a weather-proof bag, together with these operation instructions. It can also be obtained from AUMA (state commission no., refer to name plate) or downloaded directly from the Internet ([www.auma.com](http://www.auma.com)).

#### Protection on site

For short-circuit protection and for disconnecting the actuator from the mains, fuses and disconnect switches have to be provided by the customer.

The current values for respective sizing is derived from the current consumption of the motor (refer to electrical data sheet) plus the current consumption of the controls.

Table 4: Current consumption controls

Mains voltage	Max. current consumption
100 to 120 V AC ( $\pm 10\%$ )	575 mA
208 to 240 V AC ( $\pm 10\%$ )	275 mA
380 to 500 V AC ( $\pm 10\%$ )	160 mA
24 V DC (+20 %/–15 %) and AC motor	500 mA

Table 5: Maximum permissible protection

Switchgear	Rated power	max. protection
Reversing contactor A1	up to 1.5 kW	16 A (gL/gG)
Thyristor	up to 1.5 kW	16 A (g/R) $I^2t < 1,500 A^2s$

If controls are mounted separately from actuator (controls on wall bracket): Consider length and cross section of connecting cable when defining the protection required.

#### Power supply for the controls (electronics)

If the controls (electronics) are supplied externally with 24 V DC, the power supply is smoothed via an internal 1,000  $\mu F$  capacitor). When selecting a power supply, care must be taken to consider the capacitor inrush current upon powering the unit up.

#### Safety standards

All externally connected devices shall comply with the relevant safety standards.

#### Cable installation in accordance with EMC

Signal and bus cables are susceptible to interference.

Motor cables are interference sources.

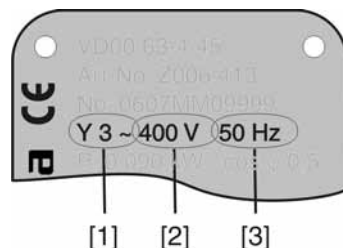
- Lay cables being susceptible to interference or sources of interference at the highest possible distance from each other.
- The interference immunity of signal and bus cables increases if the cables are laid close to the earth potential.
- If possible, avoid laying long cables and make sure that they are installed in areas being subject to low interference.
- Avoid long parallel paths with cables being either susceptible to interference or interference sources.
- For the connection of remote position transmitters, screened cables must be used.



**Type of current, mains voltage and mains frequency**

Type of current, mains voltage and mains frequency must match the data on the motor name plate.

Figure 9: Motor name plate (example)



- [1] Type of current
- [2] Mains voltage
- [3] Mains frequency (for 3-ph and 1-ph AC motors)

**Connecting cables**

- For device insulation, appropriate (voltage-proof) cables must be used. Specify cables for the highest occurring rated voltage.
- Use connecting cable with appropriate minimum rated temperature.
- For connecting cables exposed to UV radiation (outdoor installation), use UV resistant cables.

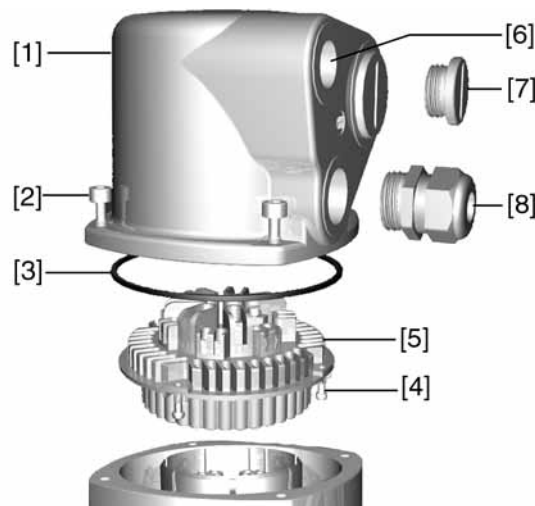
## 5.2 Connection with AUMA plug/socket connector

**Cross sections AUMA plug/socket connector:**

- Power terminals (U1, V1, W1, U2, V2, W2): max. 6 mm<sup>2</sup> flexible/10 mm<sup>2</sup> solid
- PE connection Ⓢ: max. 6 mm<sup>2</sup> flexible/10 mm<sup>2</sup> solid
- Control contacts (1 to 50): max. 2.5 mm<sup>2</sup>

### 5.2.1 Terminal compartment: open

Figure 10: Connection AUMA plug/socket connector, version S



- [1] Cover
- [2] Screws for cover
- [3] O-ring
- [4] Screws for socket carrier
- [5] Socket carrier
- [6] Cable entry
- [7] Blanking plug
- [8] Cable gland (not included in delivery)

**Hazardous voltage!**

*Risk of electric shock.*

→ Disconnect device from the mains before opening.

1. Loosen screws [2] and remove cover [1].
  2. Loosen screws [4] and remove socket carrier [5] from cover [1].
  3. Insert cable glands [8] suitable for connecting cables.
- ➔ The enclosure protection IP... stated on the name plate is only ensured if suitable cable glands are used.

Figure 11: Example: Name plate shows enclosure protection IP68



4. Seal unused cable entries [6] with suitable blanking plugs [7].
5. Insert the cables into the cable glands [8].

**5.2.2 Cable connection**

✓ Observe permissible cross sections.

**Danger of corrosion: Damage due to condensation!**

→ After mounting, commission the device immediately to ensure that heater minimises condensation.

1. Remove cable sheathing.
2. Strip wires.
3. For flexible cables: Use end sleeves according to DIN 46228.
4. Connect cables according to order-related wiring diagram.



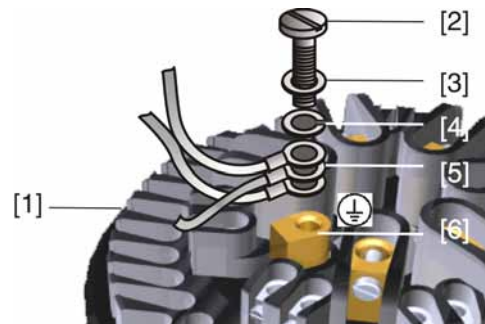
**In case of a fault: Hazardous voltage while protective earth conductor is NOT connected!**

*Risk of electric shock.*

- Connect all protective earth conductors.
- Connect PE connection to external protective earth conductor of connecting cables.
- Start running the device only after having connected the protective earth conductor.

5. Tighten PE conductors firmly to PE connection using ring lugs (flexible cables) or loops (rigid cables).

Figure 12: PE connection

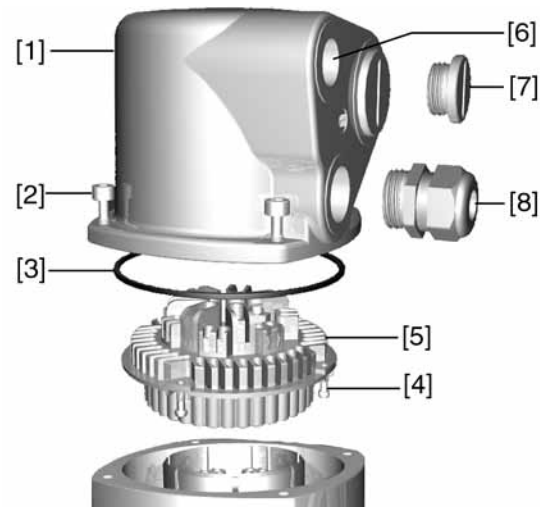


- [1] Socket carrier
- [2] Screw
- [3] Washer
- [4] Lock washer
- [5] Protective earth with ring lugs/loops
- [6] PE connection, symbol: ⚡

**Information** Some actuators are equipped with an additional motor heater. The motor heater minimises condensation within the motor and improves the start-up behaviour for extremely low temperatures.

**5.2.3 Terminal compartment: close**

Figure 13: Example: Version S



- [1] Cover
- [2] Screws for cover
- [3] O-ring
- [4] Screws for socket carrier
- [5] Socket carrier
- [6] Cable entry
- [7] Blanking plug
- [8] Cable gland (not included in delivery)

**WARNING****Short-circuit due to pinching of cables!**

*Risk of electric shock and functional failures.*

→ Carefully fit socket carrier to avoid pinching the cables.

1. Insert the socket carrier [5] into the cover [1] and fasten with screws [4].
2. Clean sealing faces of cover [1] and housing.
3. Check whether O-ring [3] is in good condition, replace if damaged.
4. Apply a thin film of non-acidic grease (e.g. petroleum jelly) to the O-ring and insert it correctly.
5. Fit cover [1] and fasten screws [2] evenly crosswise.
6. Fasten cable glands [8] applying the specified torque to ensure the required enclosure protection.

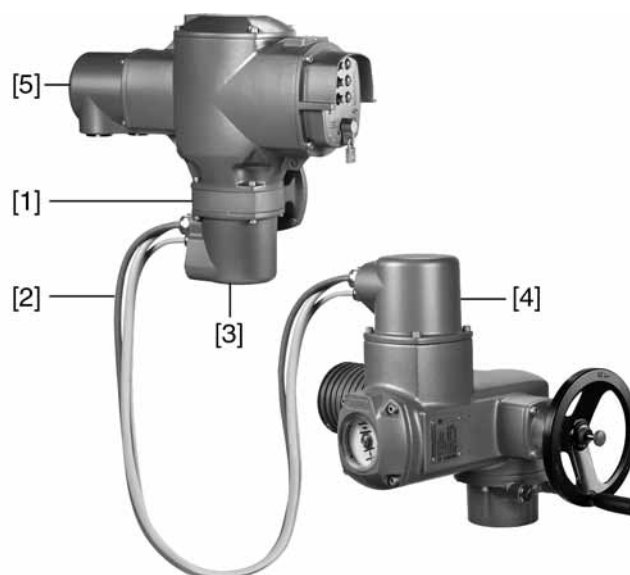
**5.3 Accessories for electrical connection****— Option —****5.3.1 Controls mounted to wall bracket**

The wall bracket allows separate mounting of controls and actuator.

**Application**

- If the actuator cannot be accessed safely.
- If the actuator is subjected to high temperatures.
- In case of heavy vibration of the valve.

**Design** Figure 14: Design principle with wall bracket



- [1] Wall bracket
- [2] Connecting cables
- [3] Electrical connection of wall bracket (XM)
- [4] Electrical connection of actuator (XA)
- [5] Electrical connection of controls (XK) - customer plug

**Observe prior to connection**

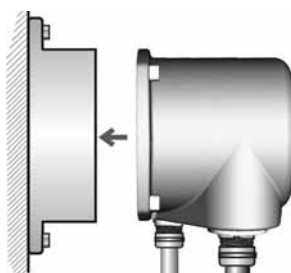
- Permissible length of connecting cables: max. 100 m.
- If the actuator is equipped with a position transmitter (RWG): Connecting cables must be designed as shielded version.
- Versions with potentiometer in the actuator are not suitable.
- We recommend: AUMA cable set LSW1.
- If the AUMA cable set is not used: Use suitable flexible and screened connecting cables.
- When using connecting cables, e.g. of the heater or switch, requiring direct wiring from the actuator to the XK customer plug (XA-XM-XK, refer to wiring diagram), these connecting cables must be subject to an insulation test in compliance with EN 50178. Connecting cables of position transmitters (RWG, IWG, potentiometer) do not belong to this group. They may **not** be subject to an insulation test.

### 5.3.2 Parking frame

**Application** Parking frame for safe storage of a disconnected plug.

For protection against touching the bare contacts and against environmental influences.

Figure 15: Parking frame



### 5.3.3 Protection cover

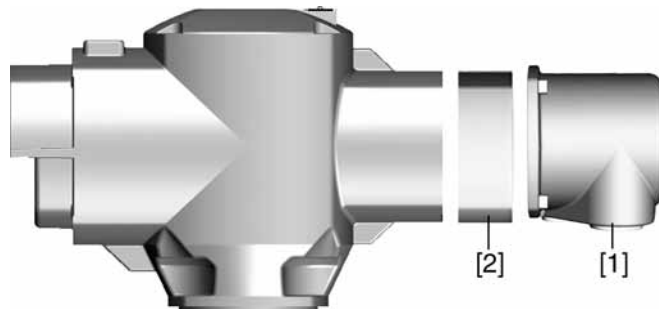
Protection cover for plug compartment when plug is removed.

The open terminal compartment can be closed using a protective cover (not illustrated).

#### 5.3.4 Double sealed intermediate frame

When removing the electrical connection or due to leaky cable glands, ingress of dust and water into the housing may occur. This is prevented effectively by inserting the double sealed intermediate frame [2] between the plug/socket connector [1] and the housing of the device. The enclosure protection of the device (IP68) will not be affected, even if the electrical connection [1] is removed.

Figure 16: Electrical connection with double sealed intermediate frame

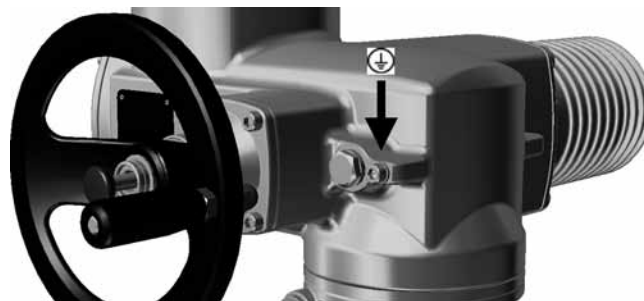


- [1] Electrical connection
- [2] Double sealed intermediate frame

#### 5.3.5 Earth connection, external

As an option, the housing is equipped with an external earth connection (U-bracket) to connect the device to the equipotential earth bonding.

Figure 17: Earth connection



## 6. Operation

### 6.1 Manual operation

For purposes of setting and commissioning, in case of motor or power failure, the actuator may be operated manually. Manual operation is engaged by an internal change-over mechanism.

#### 6.1.1 Manual operation: engage

##### NOTICE

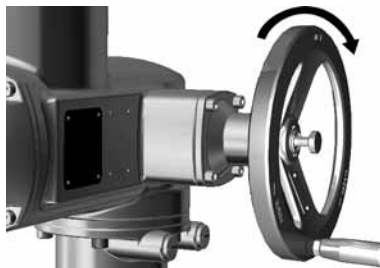
##### Damage at the motor coupling due to faulty operation!

→ Engage manual operation only during motor standstill.

1. Press push button.



2. Turn handwheel in desired direction.  
→ To close the valve, turn handwheel clockwise:  
↳ Drive shaft (valve) turns clockwise in direction CLOSE.



#### 6.1.2 Manual operation: disengage

Manual operation is automatically disengaged when motor is started again. The handwheel does not rotate during motor operation.

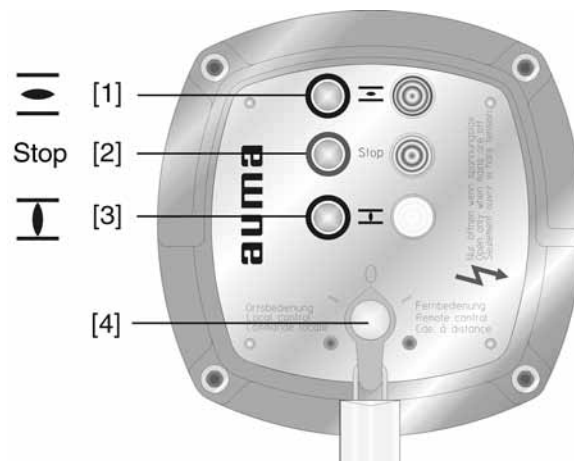
### 6.2 Motor operation

- ✓ Perform all commissioning settings and the test run prior to motor operation.

#### 6.2.1 Local operation

The local operation of the actuator is performed using the push buttons of the local controls.

Figure 20: Local controls



- [1] Push button for operation command in direction OPEN
- [2] Push button Stop
- [3] Push button for operation command in direction CLOSE
- [4] Selector switch

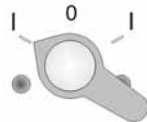


**Hot surfaces, e.g. possibly caused by high ambient temperatures or strong direct sunlight!**

*Danger of burns*

→ Check surface temperature and wear protective gloves, if required.

→ Set selector switch [4] to position **Local control** (LOCAL).

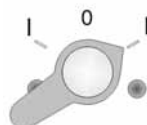


- ➔ The actuator can now be operated using the push buttons [1 – 3]:
  - Run actuator in direction OPEN: Press push button [1]
  - Stop actuator: Press push button [2] **Stop**.
  - Run actuator in direction CLOSE: Press push button [3]

**Information** The OPEN - CLOSE operation commands can be given either in push-to-run operation mode or in self-retaining mode. In self-retaining mode, the actuator runs to the defined end position after pressing the button, unless another command has been received beforehand.

## 6.2.2 Actuator operation from remote

→ Set selector switch to **Remote control** (REMOTE).



- ➔ Now, it is possible to operate the actuator via remote control, via operation commands (OPEN, STOP, CLOSE) or analogue setpoints (e.g. 0 – 20 mA).



**Information** For actuators equipped with positioner, it is possible to optionally **select** between **open-close duty** (REMOTE OPEN-CLOSE) and **modulating duty** (REMOTE SETPOINT). Selection is made via REMOTE MANUAL input, e.g. based on a 24 V DC signal (refer to wiring diagram).

Behaviour in modulating duty for version with positioner:

In case of signal loss of setpoint E1 or actual value E2, the actuator moves to a preset position. The following reactions are possible:

- **Fail as is:** Actuator stops immediately and remains in this position.
- **Fail close:** Actuator moves the valve to end position CLOSED.
- **Fail open:** Actuator moves the valve to end position OPEN.

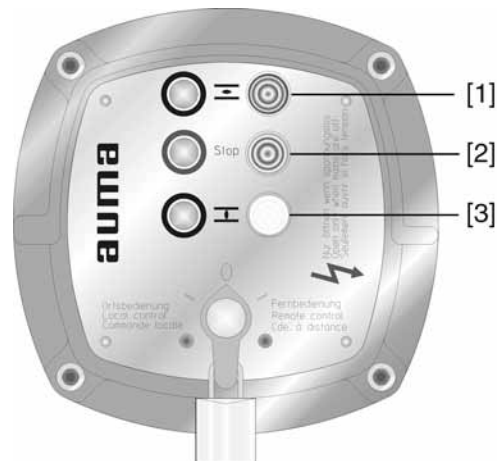
The behaviour on loss of signal can be set via a switch in the controls.

## 7. Indications

### 7.1 Indication lights

The colours of the 3 indication lights on the local controls and the assignment of the signals are specified in the order.

Figure 23: Local controls with indication lights (default signalling)



- [1] illuminated (green): End position OPEN reached
- [2] illuminated (red): Collective fault signal
- [3] illuminated (yellow): End position CLOSED reached

**Collective fault signal** The collective fault signal (red indication light) will be activated if one of the following events occurs (default configuration):

- Torque fault: The set torque was exceeded before reaching an end position. (This signal can be activated/deactivated via a switch in the controls.)
- Thermal fault: Motor protection has tripped, i.e. the motor is overheated.
- Phase failure: One phase is missing (3-ph AC motors only).
- PTC tripping device: Test complete

**Running indication** If the actuator is equipped with a blinker transmitter (wiring diagram designation: S5), indication lights [1] and [3] can be used as running indication. The running indication can be activated/deactivated via a switch in the controls. If the running indication is active, the respective indication light blinks during operation.

### 7.2 Mechanical position indicator/running indication

Mechanical position indicator:

- Continuously indicates the valve position  
(For a swing angle of 90°, the indicator disc [2] rotates by approximately 180°.)
- Indicates whether the actuator is running (running indication)
- Indicates that the end positions are reached (via indicator mark [3])

Figure 24: Mechanical position indicator



- [1] Cover
- [2] Indicator disc
- [3] Mark
- [4] Symbol for position OPEN
- [5] Symbol for position CLOSED

## 8. Signals

### 8.1 Feedback signals via output contacts (binary)

The output contacts can be used to indicate operation modes of the actuator or the controls as binary signals.

The signals are assigned according to the order. Example:

Output contact open = end position CLOSED not reached

Output contact closed = end position CLOSED reached

#### Collective fault signal

Switches: 1 NC and 1 NO (standard)

Designation in the wiring diagram: K9

The collective fault signal appears if one of the following events occurs (default configuration):

- Torque fault: The set torque was exceeded before reaching an end position. (This signal can be activated/deactivated via a switch in the controls.)
- Thermal fault: Motor protection has tripped, i.e. the motor is overheated.
- Phase failure: One phase is missing (3-ph AC motors only).
- PTC tripping device: Test complete

#### 4 output contacts:

Switches: 1 NC (standard)

Designation in the wiring diagram: K5, K6, K7, K8

Default configuration:

- K5: Selector switch is in position **Remote control** (REMOTE).
- K6: Selector switch is in position **Local control** (LOCAL).
- K7: End position OPEN reached
- K8: End position CLOSED reached

### 8.2 Feedback signals (analogue)

— (Option) —

If the actuator is equipped with a position transmitter (potentiometer or RWG), an analogue position feedback signal is available.

#### Valve position

Signal: E2 = 0/4 – 20 mA (galvanically isolated)

Designation in the wiring diagram: E2 (actual value)

## 9. Commissioning (basic settings)

1. Set selector switch to position **0** (OFF).



**Information:** The selector switch is not a mains switch. When positioned to **0** (OFF), the actuator cannot be operated. The controls' power supply is maintained.

2. Switch on the power supply.

**Information:** Please consider the heat-up time for ambient temperatures below  $-20\text{ }^{\circ}\text{C}$ .

3. Perform basic settings.

### 9.1 Heat-up time for low temperature version

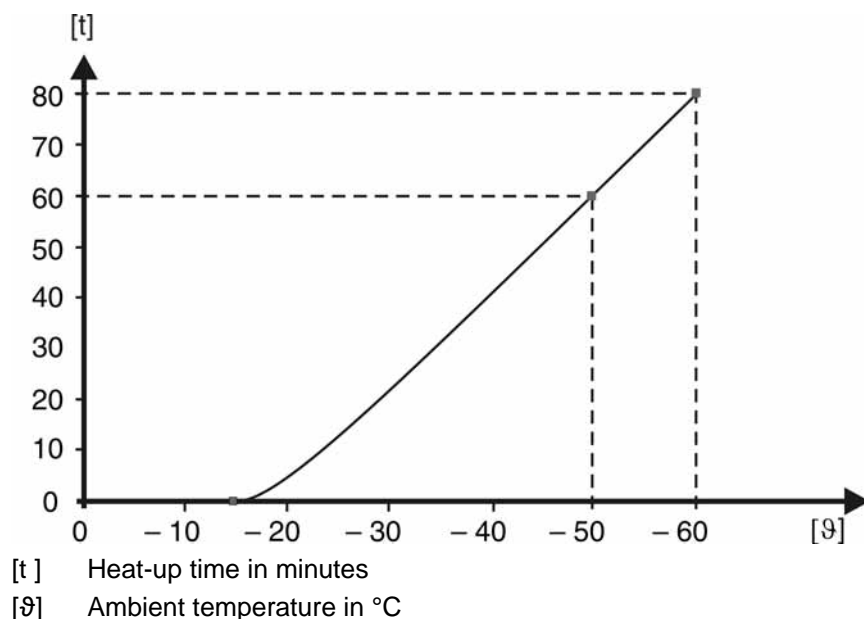
Please note that for low temperature versions, the controls require a heat-up time.

This heat-up time is applicable in case the actuator and the controls are not live and have cooled down to ambient temperature. Under these conditions and after connection to the voltage supply, the following heat-up times must be complied with prior to commissioning:

For  $-50\text{ }^{\circ}\text{C}$  = 60 min.

For  $-60\text{ }^{\circ}\text{C}$  = 80 min.

Figure 26: Sketch illustrating the heat-up time



### 9.2 End stops in part-turn actuator

The internal end stops limit the swing angle. They protect the valve in the event of limit switching failure.

End stop setting is generally performed by the valve manufacturer **prior** to installing the valve into the pipework.

**Exposed, rotating parts (discs/balls) at the valve!**

*Pinching and damage by valve or actuator.*

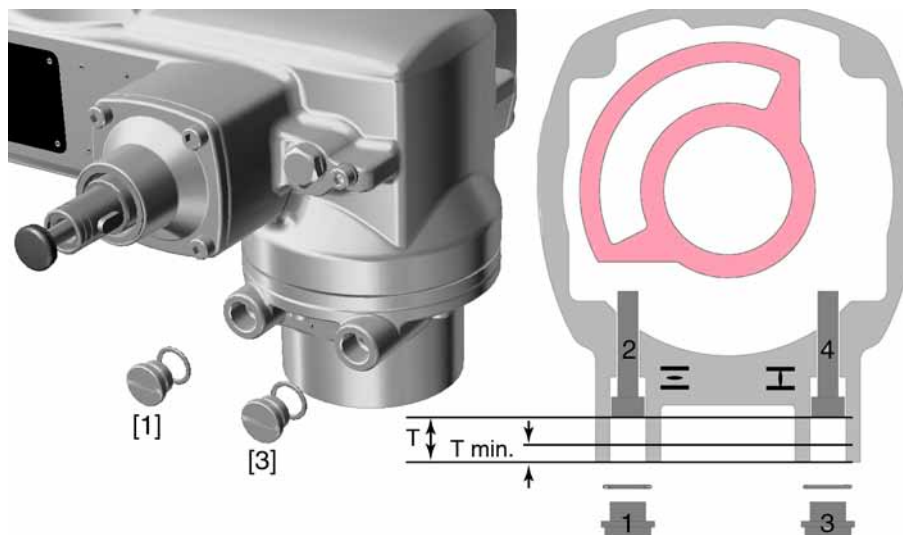
- End stops should be set by suitably qualified personnel only.
- Never completely remove the setting screws [2] and [4] to avoid oil leakage.
- Observe dimension  $T_{\min.}$ .

**Information** • The swing angle set in the factory is indicated on the name plate:



- The setting sequence depends on the valve:
  - Recommendation for **butterfly valves**: Set end stop CLOSED first.
  - Recommendation for **ball valves**: Set end stop OPEN first.

Figure 28: End stop



- [1] Screw plug for end stop OPEN
- [2] Setting screw for end stop OPEN
- [3] Screw plug for end stop CLOSED
- [4] Setting screw for end stop CLOSED

Dimensions/sizes	05.2	07.2	10.2	12.2	14.2
T (for 90°)	17	17	20	23	23
$T_{\min.}$	11	11	12	13	12

### 9.2.1 End stop CLOSED: set

1. Remove screw plug [3].
2. Move valve to end position CLOSED with handwheel.

3. If the valve end position is not reached:
  - Slightly turn setting screw [4] counterclockwise until valve end position CLOSED can be safely set.
  - ➡ Turning the setting screw [4] clockwise results in a smaller swing angle.
  - ➡ Turning the setting screw [4] counterclockwise results in a larger swing angle.



4. Turn setting screw [4] clockwise to the stop.
    - ➡ This completes the setting of end stop CLOSED.
  5. Check O-ring in screw plug and replace if damaged.
  6. Fasten and tighten screw plug [3].
- Having completed this procedure, the end position detection CLOSED can be set immediately.

### 9.2.2 End stop OPEN: set

**Information** In general, the end stop OPEN does not have to be set.

1. Remove screw plug [1].
2. Move valve to end position OPEN with handwheel.
3. If the valve end position is not reached:
  - Slightly turn setting screw [2] counterclockwise until valve end position OPEN can be safely set.
  - ➡ Turning the setting screw [2] clockwise results in a smaller swing angle.
  - ➡ Turning the setting screw [2] counterclockwise results in a larger swing angle.



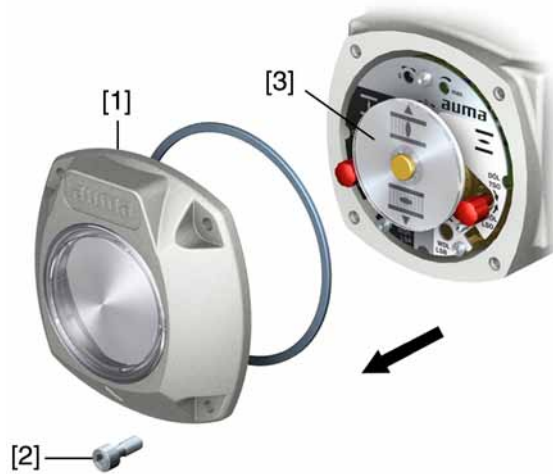
4. Turn setting screw [2] clockwise to the stop.
    - ➡ This completes the setting of end stop OPEN.
  5. Check O-ring in screw plug and replace if damaged.
  6. Fasten and tighten screw plug [1].
- Having completed this procedure, the end position detection OPEN can be set immediately.

### 9.3 Switch compartment: open

The switch compartment must be opened to perform the following settings (options).

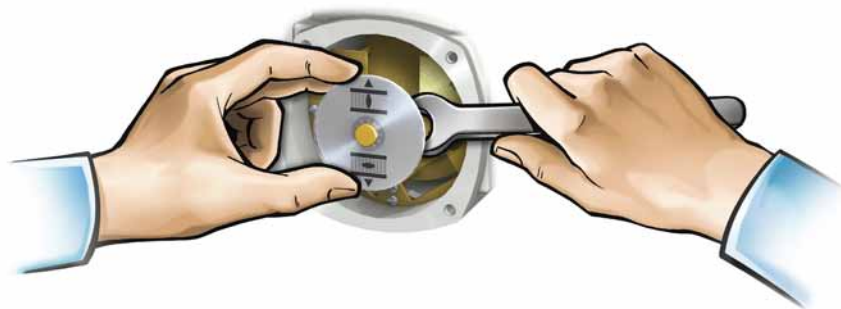
1. Loosen screws [2] and remove cover [1] from the switch compartment.

Figure 31:



2. If indicator disc [3] is available:  
Remove indicator disc [3] using a spanner (as lever).  
**Information:** To avoid damage to paint finish, use spanner in combination with soft object, e.g. fabric.

Figure 32:



#### 9.4 Torque switching: set

Once the set tripping torque is reached, the torque switches are tripped (overload protection of the valve).

**Information** The torque switches may also trip during manual operation.

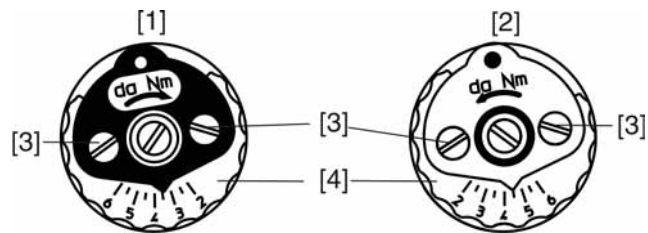
#### NOTICE

##### Valve damage due to excessive tripping torque limit setting!

- The tripping torque must suit the valve.
- Only change the setting with the consent of the valve manufacturer.



Figure 33: Torque switching heads



- [1] Torque switching head black in direction CLOSE
- [2] Torque switching head white in direction OPEN
- [3] Lock screws
- [4] Torque dials

1. Loosen both lock screws [3] at the indicator disc.
2. Turn torque dial [4] to set the required torque (1 da Nm = 10 Nm).
3. Fasten lock screws [3] again.

**Information:** Maximum tightening torque: 0.3 – 0.4 Nm

➔ The torque switch setting is complete.

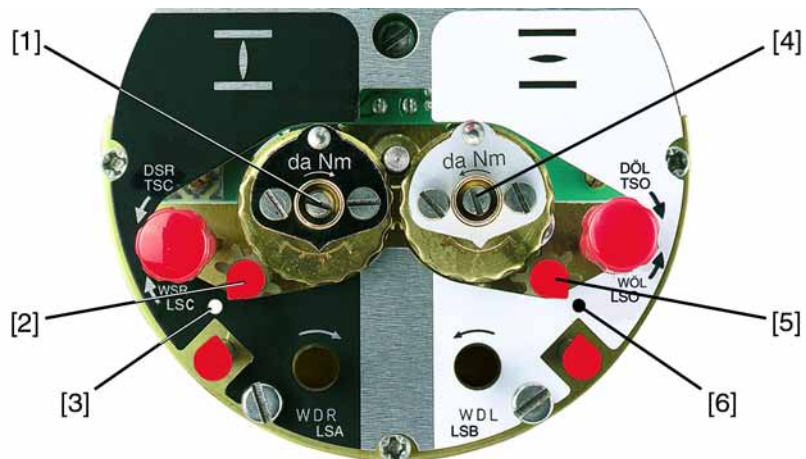
Example: The figure above shows the following settings:

- 3.5 da Nm = 35 Nm for direction CLOSE
- 4.5 da Nm = 45 Nm for direction OPEN

## 9.5 Limit switching: set

The limit switching records the travel. When reaching the preset position, switches are operated.

Figure 34: Setting elements for limit switching



### Black section:

- [1] Setting spindle: End position CLOSED
- [2] Pointer: End position CLOSED
- [3] Mark: End position CLOSED is set

### White section:

- [4] Setting spindle: End position OPEN
- [5] Pointer: End position OPEN
- [6] Mark: End position OPEN is set

### 9.5.1 End position CLOSED (black section): set

1. Engage manual operation.
2. Turn handwheel clockwise until valve is closed.

3. Turn handwheel by approximately half a turn (overrun) in the opposite direction.
4. **Press down** and turn setting spindle [1] with screw driver in direction of the arrow and observe the pointer [2]: While a ratchet click is felt and heard, the pointer [2] moves 90° every time.
5. If the pointer [2] is 90° from mark [3]: Continue turning slowly.
6. If the pointer [2] moves to mark [3]: Stop turning and release setting spindle.
- ➡ The end position CLOSED setting is complete.
7. If you override the tripping point inadvertently (ratchet click is heard after the pointer has snapped): Continue turning the setting spindle in the same direction and repeat setting process.

### 9.5.2 End position OPEN (white section): set

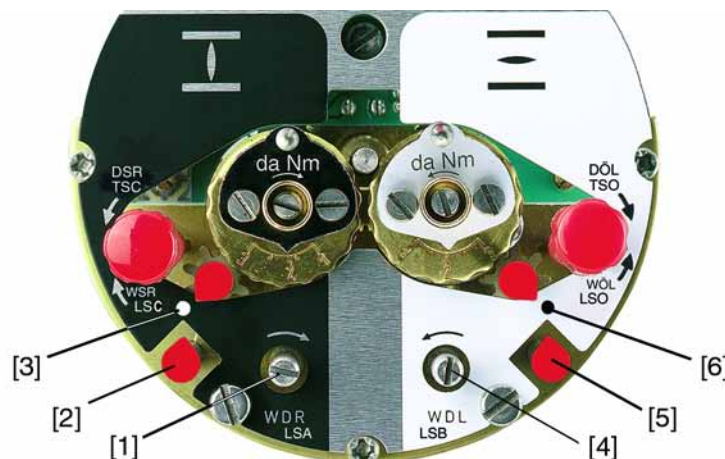
1. Engage manual operation.
2. Turn handwheel counterclockwise until valve is open.
3. Turn handwheel by approximately half a turn (overrun) in the opposite direction.
4. **Press down** and turn setting spindle [4] with screw driver in direction of the arrow and observe the pointer [5]: While a ratchet click is felt and heard, the pointer [5] moves 90° every time.
5. If the pointer [5] is 90° from mark [6]: Continue turning slowly.
6. If the pointer [5] moves to mark [6]: Stop turning and release setting spindle.
- ➡ The end position OPEN setting is complete.
7. If you override the tripping point inadvertently (ratchet click is heard after the pointer has snapped): Continue turning the setting spindle in the same direction and repeat setting process.

### 9.6 Intermediate positions: set

#### — Option —

Actuators equipped with DUO limit switching contain two intermediate position switches. One intermediate position may be set for each running direction.

Figure 35: Setting elements for limit switching



#### Black section:

- [1] Setting spindle: Running direction CLOSE
- [2] Pointer: Running direction CLOSE
- [3] Mark: Intermediate position CLOSED is set

#### White section:

- [4] Setting spindle: Running direction OPEN
- [5] Pointer: Running direction OPEN
- [6] Mark: Intermediate position OPEN is set

### 9.6.1 Running direction CLOSE (black section): set

1. Move valve in direction CLOSE to desired intermediate position.
2. If you override the tripping point inadvertently: Turn valve in opposite direction and approach intermediate position again in direction CLOSE.  
**Information:** Always approach the intermediate position in the same direction as in later electrical operation.
3. **Press down** and turn setting spindle [1] with screw driver in direction of the arrow and observe the pointer [2]: While a ratchet click is felt and heard, the pointer [2] moves 90° every time.
4. If the pointer [2] is 90° from mark [3]: Continue turning slowly.
5. If the pointer [2] moves to mark [3]: Stop turning and release setting spindle.
- ➔ The intermediate position setting in running direction CLOSE is complete.
6. If you override the tripping point inadvertently (ratchet click is heard after the pointer has snapped): Continue turning the setting spindle in the same direction and repeat setting process.

### 9.6.2 Running direction OPEN (white section): set

1. Move valve in direction OPEN to desired intermediate position.
2. If you override the tripping point inadvertently: Move valve in opposite direction and approach intermediate position again in direction OPEN (always approach the intermediate position in the same direction as in later electrical operation).
3. **Press down** and turn setting spindle [4] with screw driver in direction of the arrow and observe the pointer [5]: While a ratchet click is felt and heard, the pointer [5] moves 90° every time.
4. If the pointer [5] is 90° from mark [6]: Continue turning slowly.
5. If the pointer [5] moves to mark [6]: Stop turning and release setting spindle.
- ➔ The intermediate position setting in running direction OPEN is complete.
6. If you override the tripping point inadvertently (ratchet click is heard after the pointer has snapped): Continue turning the setting spindle in the same direction and repeat setting process.

## 9.7 Test run

Perform test run only once all settings previously described have been performed.

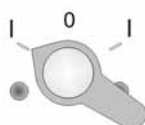
### 9.7.1 Direction of rotation: check

#### NOTICE

#### Valve damage due to incorrect direction of rotation!

- If the direction of rotation is wrong, switch off immediately (press STOP).
- Eliminate cause, i.e. correct phase sequence for cable set wall bracket.
- Repeat test run.

1. Move actuator manually to intermediate position or to sufficient distance from end position.
2. Set selector switch to position **Local control** (LOCAL).

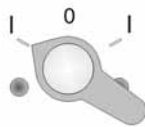


3. Switch on actuator in direction **CLOSE** and observe the direction of rotation on the indicator disc.  
→ Switch off before reaching the end position.
- ➔ The direction of rotation is correct if **actuator runs in direction CLOSE** and **indicator disc turns counterclockwise**.



### 9.7.2 Limit switching: check

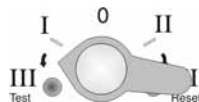
1. Set selector switch to position **Local control** (LOCAL).



2. Operate actuator using push buttons OPEN - STOP - CLOSE.  
➔ The limit switching is set correctly if (default indication):
  - the yellow indication light is illuminated in end position CLOSED
  - the green indication light is illuminated in end position OPEN
  - the indication lights go out after travelling into the opposite direction.
 ➔ The limit switching is set incorrectly if:
  - the actuator comes to a standstill before reaching the end position
  - the red indication light is illuminated (torque fault).
3. If the end position setting is incorrect: Reset limit switching.
4. If the end position setting is correct and no options (e.g. potentiometer, position transmitter) are available: Close switch compartment.

### 9.7.3 PTC tripping device (option): test

1. Turn selector switch to position **Test** (spring return).



- ➔ If the PTC tripping device is working properly, the tripping of the motor protection is signalled via the red indication light "collective fault signal" on the local controls.
2. Turn selector switch to position **Reset**.



- ➔ The fault signal is reset if the device is working properly.
3. If no fault signal is initiated: Request AUMA service to check both wiring and selector switch.

## 9.8 Potentiometer setting

### — Option —

The potentiometer as travel sensor records the valve position.

**Information** This setting is only required if the potentiometer is directly wired to the customer connection XK (refer to wiring diagram).

**Information** Due to the ratio of the reduction gearing the complete resistance range/stroke is not always passed. Therefore, external adjustment (setting potentiometer) must be provided.

Figure 41: View of control unit



[1] Potentiometer

1. Move valve to end position CLOSED.
2. Turn potentiometer [1] clockwise to the stop.
  - ➔ End position CLOSED corresponds to 0 %
  - ➔ End position OPEN corresponds to 100 %
3. Turn potentiometer [1] slightly in opposite direction.
4. Perform fine-tuning of the zero point at external setting potentiometer (for remote indication).

## 9.9 Electronic position transmitter RWG: set

### — Option —

The electronic position transmitter RWG records the valve position. On the basis of the actual position value measured by the potentiometer (travel sensor), it generates a current signal between 0 – 20 mA or 4 – 20 mA.

Table 6: Technical data RWG 4020

Wiring		3- or 4-wire system
Terminal plan	TPA	9 <sup>th</sup> position = E or H
Output current	$I_A$	0 – 20 mA, 4 – 20 mA
Power supply	$U_V$	24 V DC, $\pm 15$ % smoothed
Max. current consumption	$I$	24 mA at 20 mA output current
Max. load	$R_B$	600 $\Omega$

Figure 42: View of control unit





- [1] Potentiometer (travel sensor)
- [2] Potentiometer min. (0/4 mA)
- [3] Potentiometer max. (20 mA)
- [4] Measuring point (+) 0/4 – 20 mA
- [5] Measuring point (–) 0/4 – 20 mA

1. Connect voltage to electronic position transmitter.
2. Move valve to end position CLOSED.
3. Connect ammeter for 0 – 20 mA to measuring points [4 and 5].
4. Turn potentiometer [1] clockwise to the stop.
5. Turn potentiometer [1] slightly in opposite direction.
6. Turn potentiometer [2] clockwise until output current starts to increase.
7. Turn potentiometer [2] in opposite direction until the following value is reached:
  - for 0 – 20 mA approx. 0.1 mA
  - for 4 – 20 mA approx. 4.1 mA
- ➡ This ensures that the signal remains above the dead and live zero point.
8. Move valve to end position OPEN.
9. Set potentiometer [3] to end value 20 mA.
10. Approach end position CLOSED again and check minimum value (0.1 mA or 4.1 mA). If necessary, correct the setting.


## 9.10 Mechanical position indicator: set

### — Option —


1. Place indicator disc on shaft.
2. Move valve to end position CLOSED.
3. Turn lower indicator disc until symbol  (CLOSED) is in alignment with the mark  on the cover.



4. Move actuator to end position OPEN.

5. Hold lower indicator disc in position and turn upper disc with symbol  (OPEN) until it is in alignment with the mark ▲ on the cover.



6. Move valve to end position CLOSED again.
7. Check settings:  
If the symbol  (CLOSED) is no longer in alignment with mark ▲ on the cover:  
→ Repeat setting procedure.

#### 9.11 Switch compartment: close

##### NOTICE

##### Danger of corrosion due to damage to paint finish!

→ Touch up damage to paint finish after work on the device.

1. Clean sealing faces of housing and cover.
2. Check whether O-ring [3] is in good condition, replace if damaged.
3. Apply a thin film of non-acidic grease (e.g. petroleum jelly) to the O-ring and insert it correctly.



4. Place cover [1] on switch compartment.
5. Fasten screws [2] evenly crosswise.



## 10. Commissioning – controls settings

The controls are set in the factory according to the order. The settings only have to be changed if the device is used for applications other than those specified in the order. In case the device is equipped with a positioner (option), subsequent setting may be required.

The following settings are described in these operation instructions:

- Type of seating (limit or torque seating): set
- Push-to-run operation or self-retaining: set
- Running indication (blinker transmitter) (option): activate/deactivate
- Torque fault in collective fault signal: activate/deactivate
- Positioner setting (option)

### 10.1 Controls: open



#### Hazardous voltage!

*Risk of electric shock.*

→ Disconnect device from the mains before opening.

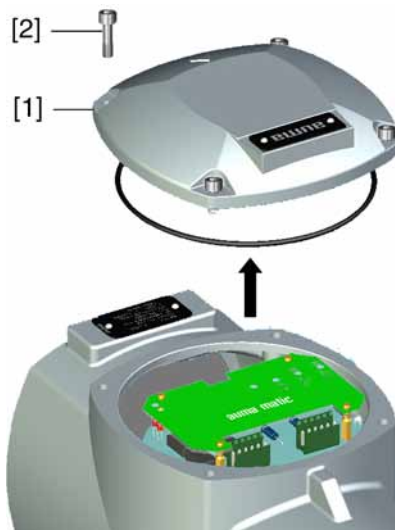
#### NOTICE

#### Electrostatic discharge ESD!

*Risk of damage to electronic components.*

→ Earth both operators and devices.

→ Loosen screws [2] and remove cover [1].



### 10.2 Type of seating: set

#### NOTICE

#### Valve damage due to incorrect setting!

→ The type of seating must suit the valve.

→ Only change the setting with the consent of the valve manufacturer.

The type of seating can be set via two DIP switches on the logic board.

#### Limit seating

The limit switching is set in such a way that the actuator switches off at the desired switching points. The torque switching acts as overload protection for the valve.

#### Torque seating

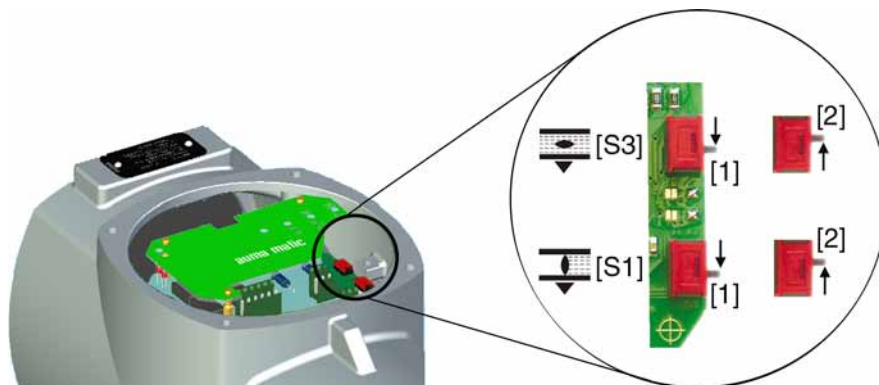
The torque switching is set to the desired tripping torque. After reaching the tripping torque, the actuator is turned off.



The limit seating is used to signal that the limit switching will trip shortly **before** reaching the set tripping torque. If this is not the case, either the indication light on the local controls or the alarm contact K9 (collective fault signal) will signal a fault.

→ Set type of seating for end positions via DIP switches [S1] and [S3].

Figure 47: DIP switches on logic board



- [S1] DIP switch for end position CLOSED
- [S3] DIP switch for end position OPEN
- [1] Position [1] = limit seating
- [2] Position [2] = torque seating

### 10.3 Push-to-run operation or self-retaining: set

#### Push-to-run operation

Push-to-run operation or self-retaining is set via a DIP switch on the logic board.

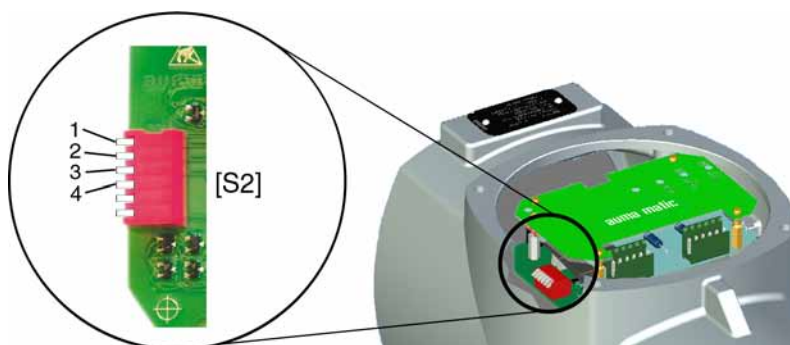
Actuator only runs in direction OPEN or CLOSE while an operation command is being received. The actuator stops if the operation command is cancelled.

#### Self-retaining

After receiving an operation command, the actuator continues to run in direction OPEN or CLOSE, even if the operation command is cancelled (self-retaining). The actuator is either stopped by the STOP command or if an end position or intermediate position has been reached.

→ Set push-to-run operation or self-retaining via DIP switch [S2].

Figure 48: DIP switch on logic board



- [S2] 6-way DIP, switches [1 – 4]:
- 1 for operation commands CLOSE from remote
- 2 for operation commands OPEN from remote
- 3 for operation commands CLOSE via push button at local controls
- 4 for operation commands OPEN via push button at local controls

- ➔ Switch in lower position (position ON): Self-retaining
- ➔ Switch in upper position (position OFF): Push-to-run operation

**Information** If the controls are equipped with a positioner, switches 1 and 2 (operation commands from remote) must be in position OFF (push-to-run operation).

#### 10.4 Running indication (blinker transmitter): activate/deactivate

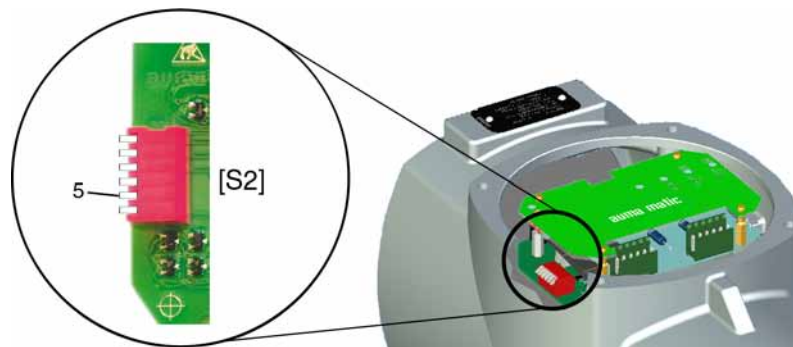
— (Option) —

If the actuator is equipped with a blinker transmitter (wiring diagram designation: S5), indication lights (OPEN/CLOSE) on the local controls can be used as running indication. If the running indication is active, the respective indication light blinks during actuator operation.

The running indication is activated/deactivated via a DIP switch on the logic board.

→ Set running indication (blinker) via DIP switch [S2].

Figure 49: DIP switch on logic board



[S2] 6-way DIP, switch 5

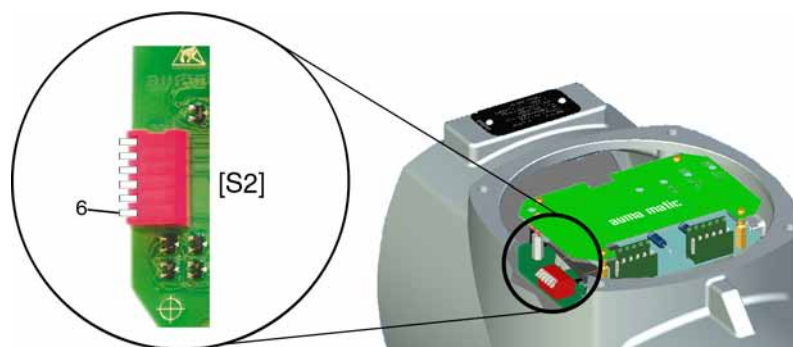
- Switch 5 in lower position (position ON): Running indication is deactivated.
- Switch 5 in upper position (position OFF): Running indication is activated.

#### 10.5 Torque fault in collective fault signal: activate/deactivate

The torque fault signal is activated/deactivated via a DIP switch on the logic board.

→ Activate/deactivate signal via DIP switch [S2].

Figure 50: DIP switch on logic board



[S2] 6-way DIP, switch 6

- Switch 6 in lower position (position ON): The signal "Torque fault in collective fault signal" is activated.
- Switch 6 in upper position (position OFF): The signal "Torque fault in collective fault signal" is deactivated.

#### 10.6 Positioner

— (Option) —

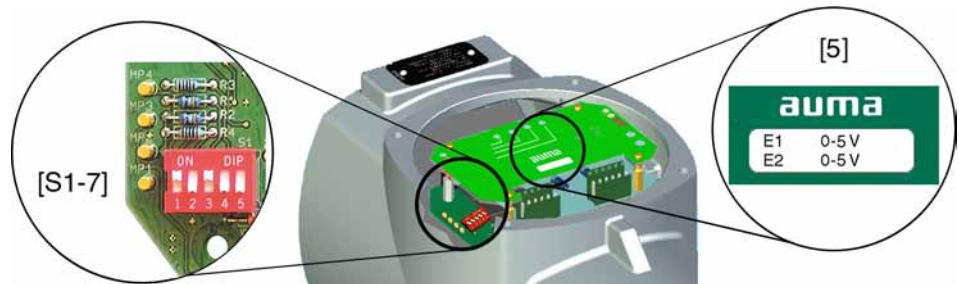
→ Prior to positioner setting, set limit and torque switching as well as potentiometer or electronic position transmitter.

### 10.6.1 Input ranges (signal type) for setpoint and actual value

The input range (signal type) for setpoint E1 and actuator value E2 is set in the factory and marked with a label on the cover plate of the positioner.

The type of signal can be modified at a later date exclusively for versions with setpoint E1  $\neq$  0/4 – 20 mA and split-range version. For these versions, the positioner board is equipped with an additional contact.

Figure 51: Version with additional switch on the positioner board



5. Label indicating the set input ranges

[S1-7] 5 contact DIP switch for setting

DIP1 Actual value E2 (current or voltage signal)

DIP3 Setpoint E1 (current or voltage signal)

DIP5 Setpoint E1 (double signal range e.g. for split range)

Table 7: Input range setting for setpoint E1

Setpoint E1	[S1-7] DIP 3 and 5
0/4 – 20 mA	ON
0 – 5 V	ON
0 – 10 V	ON

Table 8: Input range setting for actual value E2

Actual value E2	[S1-7] DIP 1
0/4 – 20 mA <sup>1)</sup>	ON
0 – 5 V <sup>2)</sup>	ON

1) for internal feedback of electronic position transmitter RWG

2) for internal feedback of precision potentiometer 5 k $\Omega$

#### Information

When changing the setting, a new label [5] indicating the set signal type must be provided. Furthermore, the wiring diagram indicated on the name plate of the actuator controls also changes.

### 10.6.2 Behaviour on loss of signal (actuator reaction)

In case of a loss of signal of setpoint E1 or actual value E2, the reaction of the actuator can be programmed via switch [S2-7]. The complete selection range, however, is only available for signals 4 – 20 mA.

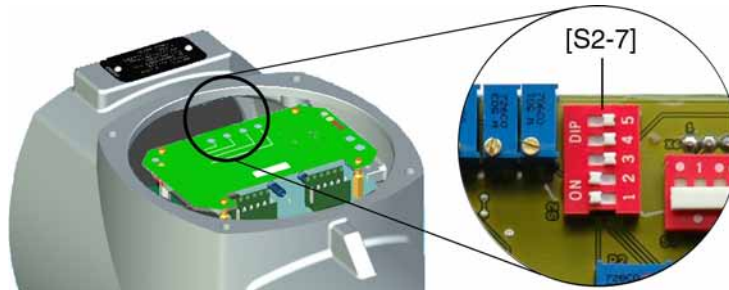
The following reactions are possible:

**Fail as is:** Actuator stops immediately and remains in this position.

**Fail close:** Actuator moves the valve to end position CLOSED.

**Fail open:** Actuator moves the valve to end position OPEN.

Figure 52: DIP switch [S2-7] on positioner board



DIP1 = ON, actual value E2 is monitored

DIP2 = ON, setpoint E1 is monitored

Table 9: Recommended settings

Behaviour on loss of signal of		Signal type		[S2-7]
E1 and/or E2		Setpoint E1	Actual value E2	DIP 1 2 3 4
Fail as is		4 – 20 mA	4 – 20 mA	ON
Fail close				ON
Fail open				ON

Table 10: Further possible settings

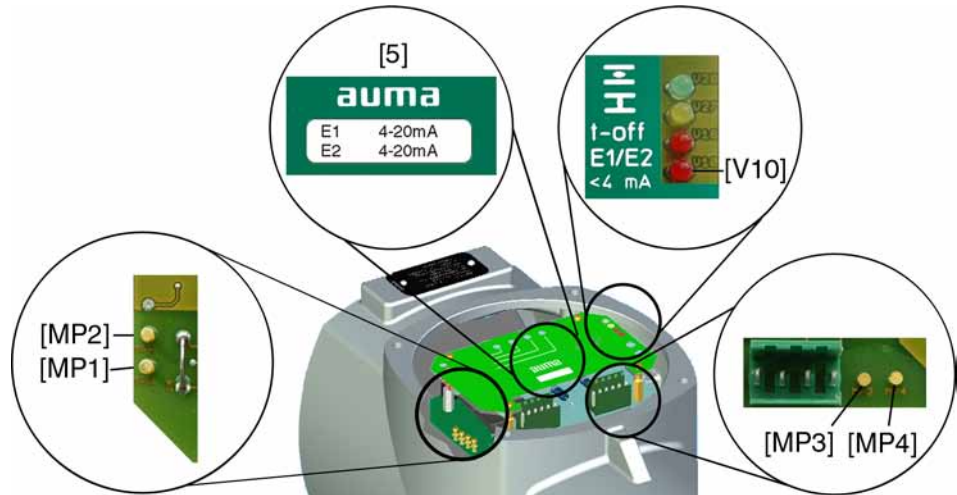
Behaviour on loss of signal of		Signal type <sup>1)</sup>		[S2-7]
E1	E2	Setpoint E1	Actual value E2	DIP 1 2 3 4
Fail as is	Fail open	4 – 20 mA	0 – 5 V	ON
Fail close	Fail open	4 – 20 mA	0 – 5 V	ON
		0 – 20 mA	4 – 20 mA	ON
		0 – 20 mA 0 – 5 V 0 – 10 V	0 – 20 mA 0 – 5 V	ON
	Fail close	0 – 20 mA 0 – 5 V	4 – 20 mA	ON
	Fail as is	0 – 20 mA 0 – 10 V	4 – 20 mA	ON
Fail open		4 – 20 mA	0 – 20 mA 0 – 5 V	ON

1) in case of a signal loss, a misinterpretation might be made for 0 – 20 mA, 0 – 5 V or 0 – 10 V, due to the fact that E1 or E2 could take the value 0 mA even without loss of signal (end position CLOSED = 0 mA or 0 V).

### 10.6.3 Adjustment in end positions

The setting described below applies to the standard positioner version, i.e. maximum setpoint E1 (20 mA) triggers a travel to end position OPEN, minimum setpoint (0/4 mA) triggers a travel to end position CLOSED.

Figure 53: Electronic positioner board



[MP1] Measuring point (–) for actual value E2

[MP2] Measuring point (+) for actual value E2

[MP3] Measuring point (+) for setpoint E1

[MP4] Measuring point (–) for setpoint E1

[5] Label with signal indication

[V10] Red LED: E1/E2 <4 mA

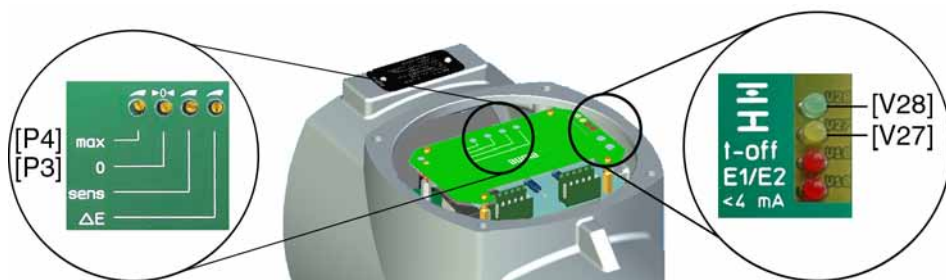
#### End position CLOSED

- Set selector switch to position **Local control** (LOCAL).
- Move valve to end position CLOSED.
- Connect lower setpoint to customer connection XK (terminals 2/3). The lower setpoint (0 V, 0 mA or 4 mA) is indicated on the label [5].
- If the red LED [V10] **E1/E2 <4 mA** is illuminated:
  - Verify polarity of setpoint E1.
  - Check whether external load is connected to customer connection XK (terminals 23/24) (observe max. load  $R_B$ ), or
  - Connect terminals 23/24 across customer connection XK (terminals 23/24).
- Measure setpoint E1: Connect measuring device for 0 – 5 V to measuring points **[MP3/MP4]**.
  - ➔ For a setpoint E1 of 0 V or 0 mA, the voltmeter shows 0 V.
  - ➔ For a setpoint E1 of 4 mA, the voltmeter shows 1 V.
- If measured value is not correct: Correct setpoint E1.
- Measure actual value E2: Connect measuring device for 0 – 5 V to measuring points **[MP1/MP2]**.
  - ➔ For an actual value E2 of 0 mA, the voltmeter shows 0 V.
  - ➔ For an actual value E2 of 4 mA, the voltmeter shows 1 V.
- If measured value is not correct: Re-set potentiometer or electronic position transmitter and perform adjustment once again, starting from step 1.



9. Adjust positioner using potentiometer **0** [P3].
  - 9.1 If both LEDs are OFF or the green LED [V28] is illuminated: Turn potentiometer **0** [P3] slightly clockwise until the yellow LED [V27] is illuminated.
  - 9.2 If the yellow LED [V27] is illuminated: Turn potentiometer **0** [P3] counterclockwise until the yellow LED [V27] goes out. Then turn potentiometer **0** [P3] slightly clockwise until the yellow LED [V27] is illuminated again.

Figure 54: Electronic positioner board



[P3] Potentiometer 0

[P4] Potentiometer max

[V27] Yellow LED: End position CLOSED reached

[V28] Green LED: End position OPEN reached

- ➔ The setting is correct if the yellow LED [V27] is switched on when reaching end position CLOSED.

**End position OPEN**

10. Move valve to end position OPEN.
11. Measure actual value E2 (measuring points **[MP1/MP2]**):
  - ➔ For an actual value E2 of 20 mA, the voltmeter shows 5 V.
12. If measured value is not correct: Re-set potentiometer or electronic position transmitter and perform adjustment once again, starting from step 1.
13. Set maximum setpoint E1 (5 V or 20 mA, refer to label [5]).
14. Measure setpoint E1 (measuring points **[MP3/MP4]**):
  - ➔ For a setpoint E1 of 5 V or 20 mA, the voltmeter shows 5 V.
15. If measured value is not correct: Verify setpoint E1.
16. Adjust positioner using potentiometer **max** [P4].
  - 16.1 If both LEDs are OFF or the yellow LED [V27] is illuminated: Turn potentiometer **max** [P4] slightly counterclockwise until the green LED [V28] is illuminated.
  - 16.2 If the green LED [V28] is illuminated: Turn potentiometer **max** [P4] clockwise until the green LED [V28] goes out. Then turn potentiometer **0** [P3] slightly counterclockwise until the green LED [V28] is illuminated again.
    - ➔ The setting is correct if the green LED [V28] is switched on when reaching end position OPEN.

**10.6.4 Sensitivity setting****NOTICE****Unnecessary wear at valve and actuator caused by an excessive number of starts (sensitivity)!**

- Set maximum dead band acceptable for the process.
- Observe maximum number of actuator starts (refer to technical data sheet for modulating actuators).

**Dead band**

The dead band determines the sensitivity between switch-on point and switch-off point. The smaller the dead band, the higher the sensitivity of the positioner.

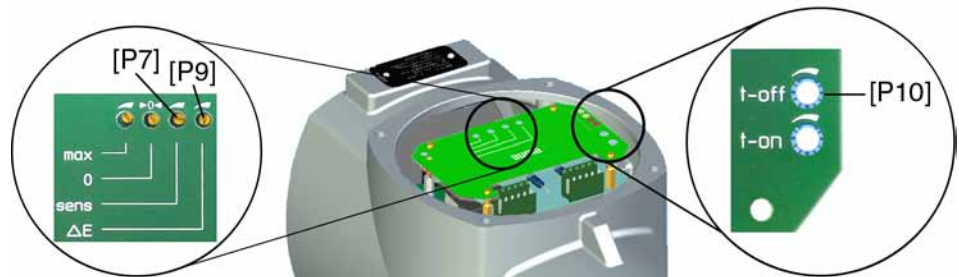
Default value: 2.5 %

Setting range: 0.5 % to 2.5 % (of the maximum setpoint E1)

#### Dead time

The dead time prevents the operation to a new setpoint within a pre-determined time (0.5 to 10 seconds). The number of starts can be reduced by setting the dead time to a sufficiently high value.

Figure 55: Sensitivity setting



[P7] Potentiometer **sens** (fine tuning)

[P9] Potentiometer **Δ E** (dead band)

[P10] Potentiometer **t-off** (dead time)

#### Dead band setting

1. Set selector switch to position **Remote control** (REMOTE).
2. Connect setpoint E1 to customer connection XK (terminals 2/3).
3. Set dead band using potentiometer **Δ E** [P9]:
  - Reduce dead band (increase sensitivity): Turn potentiometer counterclockwise.
  - Increase dead band (reduce sensitivity): Turn potentiometer clockwise.

#### Fine tuning

**Information:** Fine tuning is only useful for output speeds <16 rpm. For 1-phase AC motors, fine tuning is not possible.

4. Reduce dead band further by up to 0.25 % (increase sensitivity): Turn potentiometer **sens** [P7] counterclockwise.

#### Dead time setting

5. Set dead time using potentiometer **t-off** [P10]:
  - Reduce dead time: Turn potentiometer **t-off** [P10] counterclockwise.
  - Increase dead time: Turn potentiometer **t-off** [P10] clockwise.

### 10.7 EMERGENCY command (EMERGENCY - OPEN/EMERGENCY - CLOSE)

#### — (Option) —

The EMERGENCY input (refer to wiring diagram) has to be connected to the control voltage using an NC contact (closed circuit principle). In the event of an EMERGENCY command (removal of the signal = NC contact is operated), the actuator runs to the preset end position:

- EMERGENCY - CLOSE input: Actuator runs to end position CLOSED.
- EMERGENCY - OPEN input: Actuator runs to end position OPEN.

The EMERGENCY command is effective in all three selector switch positions (LOCAL, OFF, REMOTE).



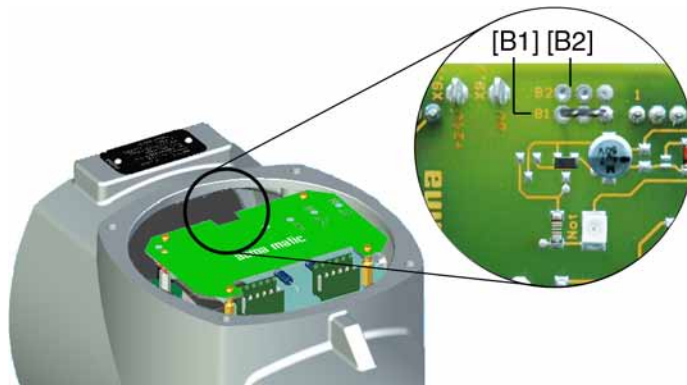
#### The actuator can immediately start when switched on!

*Risk of personal injuries or damage to the valve.*

- Ensure that EMERGENCY signal is present when switching on.
- If the actuator starts to run unexpectedly: Immediately press push button **Stop**.

**Disable EMERGENCY  
command**

Figure 56: Interface board for available option EMERGENCY - OPEN/EMERGENCY - CLOSE



[B1] Link available: EMERGENCY - CLOSE

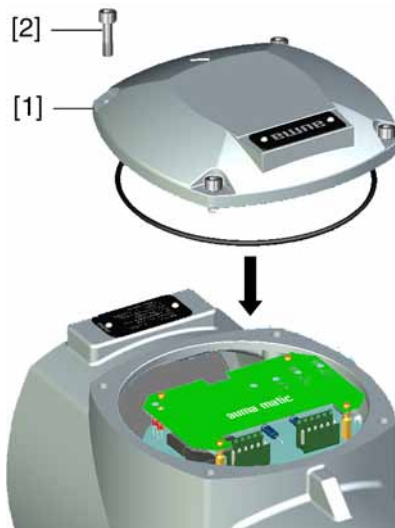
[B2] Link available: EMERGENCY - OPEN

1. Remove face plate.
2. Disconnect links [B1] or [B2].

**10.8 Controls: close****NOTICE****Danger of corrosion due to damage to paint finish!**

→ Touch up damage to paint finish after work on the device.

1. Clean sealing faces of housing and cover.
2. Check whether O-ring [3] is in good condition, replace if damaged.
3. Apply a thin film of non-acidic grease (e.g. petroleum jelly) to the O-ring and insert it correctly.



4. Place cover [1] on switch compartment.
5. Fasten screws [2] evenly crosswise.



## 11. Corrective action

### 11.1 Faults during commissioning

Table 11: Faults during commissioning

Fault description	Possible causes	Remedy
Mechanical position indicator cannot be set.	Reduction gearing is not suitable for turns/stroke of the actuator.	Exchange reduction gearing.
Fault in end position Actuator runs to end stop although the limit switches work properly.	The overrun was not considered when setting the limit switching. The overrun is generated by the inertia of both the actuator and the valve and the delay time of the controls.	Determine overrun: Overrun = travel covered from switching off until complete standstill. Set limit switching again considering the overrun (turn handwheel back by the amount of the overrun).
Limit and/or torque switches do not trip.	Switch is defective or switch setting is incorrect.	Check setting, if required, reset end positions. → <b>Check switches</b> and replace them, if required.

#### Switch check

The red test buttons [1] and [2] are used for manual operation of the switches:



1. Turn test button [1] in direction of the TSC arrow: Torque switch CLOSED trips. The red indication light (fault) on the local controls is illuminated.
2. Press push button OPEN to reset the fault (indication light) by operating the device in the opposite direction.
3. Turn test button [2] in direction of the TSO arrow: Torque switch OPEN trips.
4. Press push button CLOSE to reset the fault (indication light) by operating the device in the opposite direction.

If the actuator is equipped with a DUO limit switching (option), the intermediate position switches (LSA and LSB) will be operated at the same time as the torque switches.

1. Turn test button [1] in direction of the LSC arrow: Limit switch CLOSED trips.
2. Turn test button [2] in direction of the LSO arrow: Limit switch OPEN trips.

### 11.2 Fuses

#### 11.2.1 Fuses within the actuator controls

After removal of local controls, the fuses can be accessed.

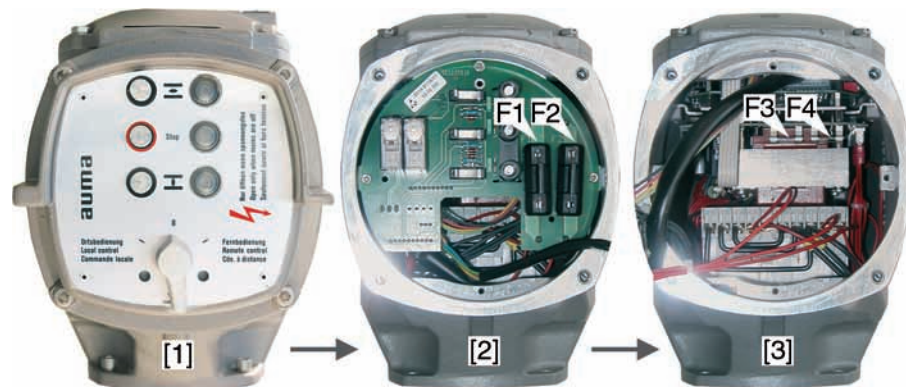


#### Hazardous voltage!

*Risk of electric shock.*

→ Disconnect device from the mains before opening.

Figure 59: Access to fuses



- [1] Local controls  
[2] Signal and control board  
[3] Power supply unit

**F1/F2** Primary fuses on power supply unit

G fuses	F1/F2	AUMA Art. no.:
Size	6.3 x 32 mm	
Reversing contactors Power supply ≤ 500 V	1 A T; 500 V	K002.277
Reversing contactors Power supply > 500 V	2 A FF; 690 V	K002.665
Thyristor units for motor power up to 1,5 kW	16 A FF; 500 V	K001.185

**F3** Internal 24 V DC supply

G fuse according to IEC 60127-2/III	F3	AUMA Art.no.:
Size	5 x 20 mm	
Voltage output (power supply unit) = 24 V	500 mA T; 250 V	K001.183
Voltage output (power supply unit) = 115 V	500 mA T; 250 V	K001.183

**F4** Internal 24 V AC supply (115 V AC) for:

- Heater, switch compartment, reversing contactors control
- PTC tripping device
- for 115 V AC also control inputs OPEN - STOP - CLOSE

G fuse according to IEC 60127-2/III	F4	AUMA Art.no.:
Size	5 x 20 mm	
Voltage output (power supply unit) = 24 V	1.0 A T; 250 V 1.6 A T; 250 V	K004.831 K003.131
Voltage output (power supply unit) = 115 V	0.4 A T; 250 V	K003.021

**Information** Only replace fuses with fuses of the same type and value.

→ After replacing the fuses, screw local controls back on again.

**NOTICE****Cable damage due to twisting or pinching!**

*Risk of functional failures.*

- Turn local controls by a maximum of 180°.
- Carefully assemble local controls to avoid pinching the cables.

**11.2.2 Motor protection (thermal monitoring)**

In order to protect against overheating and impermissibly high surface temperatures at the actuator, PTC thermistors or thermoswitches are embedded in the motor

winding. The thermoswitch is tripped as soon as the max. permissible winding temperature has been reached.

The actuator is stopped and the red indication light on the local controls is illuminated.

The motor has to cool down before the operation can be resumed.

#### **Version with thermoswitch (standard)**

The actuator can be controlled again once the motor has cooled down (red indication light goes out).

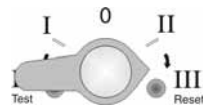
#### **Version with thermoswitch and additional thermal overload relay within the controls (option)**

The operation may only be resumed once the fault signal (red indication light) has been reset. The fault signal is reset via the overload relay integrated in the actuator controls. Therefore the controls have to be opened at the cover and the relay held down. The relay is located on the contactors.

#### **Version with PTC thermistor (option)**

The operation may only be resumed once the fault signal (red indication light) has been reset. The fault signal is reset via selector switch position **Reset** of the local controls.

Figure 60: Selector switch on local controls



## 12. Servicing and maintenance



### Damage caused by inappropriate maintenance!

- Servicing and maintenance must be carried out exclusively by suitably qualified personnel having been authorised by the end user or the contractor of the plant. Therefore, we recommend contacting our service.
- Only perform servicing and maintenance tasks when the device is switched off.

### AUMA Service & Support

AUMA offer extensive service such as servicing and maintenance as well as customer product training. For the relevant contact addresses, please refer to <Addresses> in this document or to the Internet ([www.auma.com](http://www.auma.com)).

### 12.1 Preventive measures for servicing and safe operation

The following measures are required to ensure safe device operation:

#### 6 months after commissioning and then every year

- Carry out visual inspection:  
Cable entries, cable glands, blanking plugs, etc. have to be checked for correct tightness and sealing.  
Respect torques according to manufacturer's details.
- Check fastening screws between actuator and gearbox/valve for tightness. If required, fasten screws while applying the tightening torques as indicated in chapter <Assembly>.
- When rarely operated: Perform test run.

#### For enclosure protection IP68

After continuous immersion:

- Check actuator.
- In case of ingress of water, locate leaks and repair, dry device correctly and check for proper function.

### 12.2 Maintenance

- Lubrication**
- In the factory, the gear housing is filled with grease.
  - Grease change is performed during maintenance
    - Generally after 4 to 6 years for modulating duty.
    - Generally after 6 to 8 years if operated frequently (open-close duty).
    - Generally after 10 to 12 years if operated rarely (open-close duty).
  - We recommend exchanging the seals when changing the grease.
  - No additional lubrication of the gear housing is required during operation.

### 12.3 Disposal and recycling

Our devices have a long lifetime. However, they have to be replaced at one point in time. The devices have a modular design and may, therefore, easily be separated and sorted according to materials used, i.e.:

- electronic scrap
- various metals
- plastics
- greases and oils

The following generally applies:

- Greases and oils are hazardous to water and must not be released into the environment.
- Arrange for controlled waste disposal of the disassembled material or for separate recycling according to materials.

- Observe the national regulations for waste disposal.

### 13. Technical data

**Information** The following technical data includes standard and optional features. For detailed information on the customer-specific version, refer to the order-relevant data sheet. This data sheet can be downloaded from the Internet at <http://www.auma.com> in German and English (indication of commission number required).

#### 13.1 Features and functions of actuator

Type of duty <sup>1)</sup>	Standard: <ul style="list-style-type: none"> <li>SQ: Short-time duty S2 - 15 min</li> <li>SQR: Intermittent duty S4 - 25 %</li> </ul> Options: <ul style="list-style-type: none"> <li>SQ: Short-time duty S2 - 30 min</li> <li>SQR: Intermittent duty S4 - 50 %</li> <li>SQR: Intermittent duty S5 - 25 %</li> </ul>
Torque range	Refer to actuator name plate
Operating time for 90°	Refer to actuator name plate
Motor	Standard: 3-ph AC asynchronous motor, type IM B9 according to IEC/EN 60034 Part 1
Motor voltage and frequency	Refer to motor name plate Permissible variation of mains voltage: $\pm 10$ % Permissible variation of mains frequency: $\pm 5$ %
Insulation class	Standard: F, tropicalized Option: H, tropicalized
Motor protection	Standard: Thermoswitches (NC) Option: PTC thermistors (according to DIN 44082)
Motor heater (option)	Voltages: 110 – 120 V AC, 220 – 240 V AC or 400 V AC (externally supplied) Power depending on the size 12.5 – 25 W
Swing angle	Standard: Adjustable between 75° and < 105° Options: 15° to < 45°, 45° to < 75°, 105° to < 135°
Self-locking	Self-locking Part-turn actuators are self-locking, if the valve position cannot be changed from standstill while torque acts upon the output drive.
Manual operation	Manual drive for setting and emergency operation, handwheel does not rotate during electrical operation. Option: Handwheel lockable
Indication for manual operation (option)	Indication whether manual operation is active/not active via switch (1 change-over contact)
Connection to controls	AUMA plug/socket connector with screw-type connection
Coupling	Standard: Coupling without bore Options: Machined coupling with bore and keyway, square bore or bore with two-flats according to EN ISO 5211
Valve attachment	Dimensions according to EN ISO 5211
<b>Electromechanical control unit</b>	
Limit switching	Counter gear mechanism for end positions CLOSED and OPEN Standard: Single switches (1 NC and 1 NO; not galvanically isolated) for each end position Options: <ul style="list-style-type: none"> <li>Tandem switches (2 NC and 2 NO) for each end position, switches galvanically isolated</li> <li>Triple switches (3 NC and 3 NO) for each end position, switches galvanically isolated</li> <li>Intermediate position switch (DUO limit switching), adjustable for any position</li> </ul>
Torque switching	Torque switching adjustable for directions OPEN and CLOSE Standard: Single switch (1 NC and 1 NO) for each direction, switches not galvanically isolated Options: Tandem switches (2 NC and 2 NO) for each direction, switches galvanically isolated
Position feedback signal, analogue (option)	Potentiometer or 0/4 – 20 mA (RWG)
Mechanical position indicator	Continuous indication, adjustable indicator disc with symbols OPEN and CLOSED
Running indication	Blinker transmitter (standard for SQ, option for SQR)
Heater in switch compartment	Standard: Resistance type heater, 5 W, 24 V AC, (internal supply)

- 1) For nominal voltage and 40 °C ambient temperature and an average load with 35 % of the maximum torque according to separate technical data. The type of duty must not be exceeded.

Technical data for limit and torque switches	
Mechanical lifetime	2 x 10 <sup>6</sup> starts
<b>Silver plated contacts:</b>	
U min.	30 V AC/DC
U max.	250 V AC/DC
I min.	20 mA
I max. AC current	5 A at 250 V (resistive load) 3 A at 250 V (inductive load, cos phi = 0.6)
I max. DC current	0.4 A at 250 V (resistive load) 0.03 A at 250 V (inductive load, L/R = 3 µs) 7 A at 30 V (resistive load) 5 A at 30 V (inductive load, L/R = 3 µs)
<b>Gold plated contacts:</b>	
U min.	5 V
U max.	30 V
I min.	4 mA
I max.	400 mA

Technical data for blinker transmitter	
Mechanical lifetime	10 <sup>7</sup> starts
<b>Silver plated contacts:</b>	
U min.	10 V AC/DC
U max.	250 V AC/DC
I max. AC current	3 A at 250 V (resistive load) 2 A at 250 V (inductive load, cos phi ≈ 0.8)
I max. DC current	0.25 A at 250 V (resistive load)

Technical data for handwheel activation switches	
Mechanical lifetime	10 <sup>6</sup> starts
<b>Silver plated contacts:</b>	
U min.	12 V DC
U max.	250 V AC
I max. AC current	3 A at 250 V (inductive load, cos phi = 0.8)
I max. DC current	3 A at 12 V (resistive load)

## 13.2 Features and functions of actuator controls

Power supply, mains frequency	For mains voltage and mains frequency, refer to name plates at the controls and the motor Permissible variation of the mains voltage: ±10 % Permissible variation of the mains frequency: ±5 % Option: Permissible variation of the mains voltage: –10 %
Current consumption	Motor current consumption: Refer to motor name plate Current consumption of the controls depending on the mains voltage: 100 to 120 V AC = max. 575 mA 208 to 240 V AC = max. 275 mA 380 to 500 V AC = max. 160 mA
External supply of the electronics (option)	24 V DC +20 % / –15 % Current consumption: Basic version approx. 200 mA, with options up to 500 mA
Rated power	The controls are conceived for the rated motor power, refer to motor name plate
Overvoltage category	Category III according to IEC 60364-4-443

Auxiliary voltage output	<p>Standard: 24 V DC <math>\pm 5\%</math>, max. 50 mA for supply of the control inputs, galvanically isolated from internal voltage supply</p> <p>Option: 115 V AC <math>\pm 10\%</math>, max. 30 mA for supply of the control inputs<sup>1)</sup>, galvanically isolated from internal voltage supply</p>
Control	<p>Standard: Control inputs 24 V DC, OPEN - STOP - CLOSE (via opto-isolator, one common), current consumption: approx. 10 mA per input, observe minimum pulse duration for modulating actuators</p> <p>Option: Control inputs 115 V AC, OPEN - STOP - CLOSE - EMERGENCY (via opto-isolator, one common), current consumption: approx. 15 mA input Additional enable inputs for directions OPEN and CLOSE</p>
Status signals	<p>Standard: 5 output contacts with gold-plated contacts:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>4 potential-free NO contacts with one common, max. 250 V AC, 0.5 A (resistive load) <ul style="list-style-type: none"> <li>Default configuration: End position OPEN, end position CLOSED, selector switch REMOTE, selector switch LOCAL</li> </ul> </li> <li>1 potential-free change-over contacts, max. 250 V AC, 0.5 A (resistive load) <ul style="list-style-type: none"> <li>Default configuration: Collective fault signal (torque fault, phase failure, motor protection tripped)</li> </ul> </li> </ul> <p>Options:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Signals in combination with positioner: <ul style="list-style-type: none"> <li>End position OPEN, end position CLOSED (requires tandem switch within actuator), selector switch REMOTE, selector switch REMOTE, selector switch LOCAL via 2<sup>nd</sup> level selector switch</li> </ul> </li> <li>1 potential-free change-over contact, max. 250 V AC, 0.5 A (resistive load) <ul style="list-style-type: none"> <li>Default configuration: Collective fault signal (torque fault, phase failure, motor protection tripped)</li> </ul> </li> </ul>
Position feedback signal (option)	Galvanically isolated analogue output E2 = 0/4 – 20 mA (load max. 300 $\Omega$ )
Local controls	<p>Standard:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Selector switch LOCAL - OFF - REMOTE (lockable in all three positions)</li> <li>Push buttons OPEN, STOP, CLOSE</li> <li>3 indication lights: <ul style="list-style-type: none"> <li>End position CLOSED (yellow), collective fault signal (red), end position OPEN (green)</li> </ul> </li> </ul> <p>Options:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Special colours for the 3 indication lights</li> <li>Protection cover, lockable</li> <li>Protection cover with indicator glass, lockable</li> </ul>
Functions	<p>Standard:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Switch-off mode adjustable <ul style="list-style-type: none"> <li>Limit or torque seating for end position OPEN and end position CLOSED</li> </ul> </li> <li>Overload protection against excessive torques over the whole travel</li> <li>Excessive torque (torque fault) can be excluded from collective fault signal.</li> <li>Phase failure monitoring with automatic phase correction</li> <li>Push-to-run operation or self-retaining in REMOTE</li> <li>Push-to-run operation or self-retaining in LOCAL</li> <li>Running indication via blinker transmitter signal of actuator (option) can be activated or deactivated</li> </ul> <p>Options:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Positioner <ul style="list-style-type: none"> <li>Position setpoint via analogue input E1 = 0/4 – 20 mA</li> <li>Galvanic isolation for position setpoint (0/4 – 20 mA) and position feedback (0/4 – 20 mA)</li> <li>Adjustable behaviour on loss of signal</li> <li>Adjustable sensitivity (dead band) and pause time</li> </ul> </li> <li>Positioner for Split Range operation</li> </ul>



Motor protection evaluation	<p>Standard: Monitoring of the motor temperature in combination with thermostats in the actuator motor</p> <p>Options:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Additional thermal overload relay in the controls in combination with thermostats within the actuator</li> <li>• PTC tripping device in combination with PTC thermistors in the actuator motor</li> </ul>
Electrical connection	<p>Standard: AUMA plug/socket connector (S) with screw-type connection and M-threads</p> <p>Options:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pg-threads, NPT-threads, G-threads, special threads</li> <li>• Gold-plated control contacts (pins and sockets)</li> <li>• Parking frame for wall mounting of the disconnected plug</li> <li>• Protection cover for plug compartment (when plug is removed)</li> </ul>
Wiring diagram	Refer to name plate

1) Not possible in combination with PTC tripping device

### 13.3 Service conditions

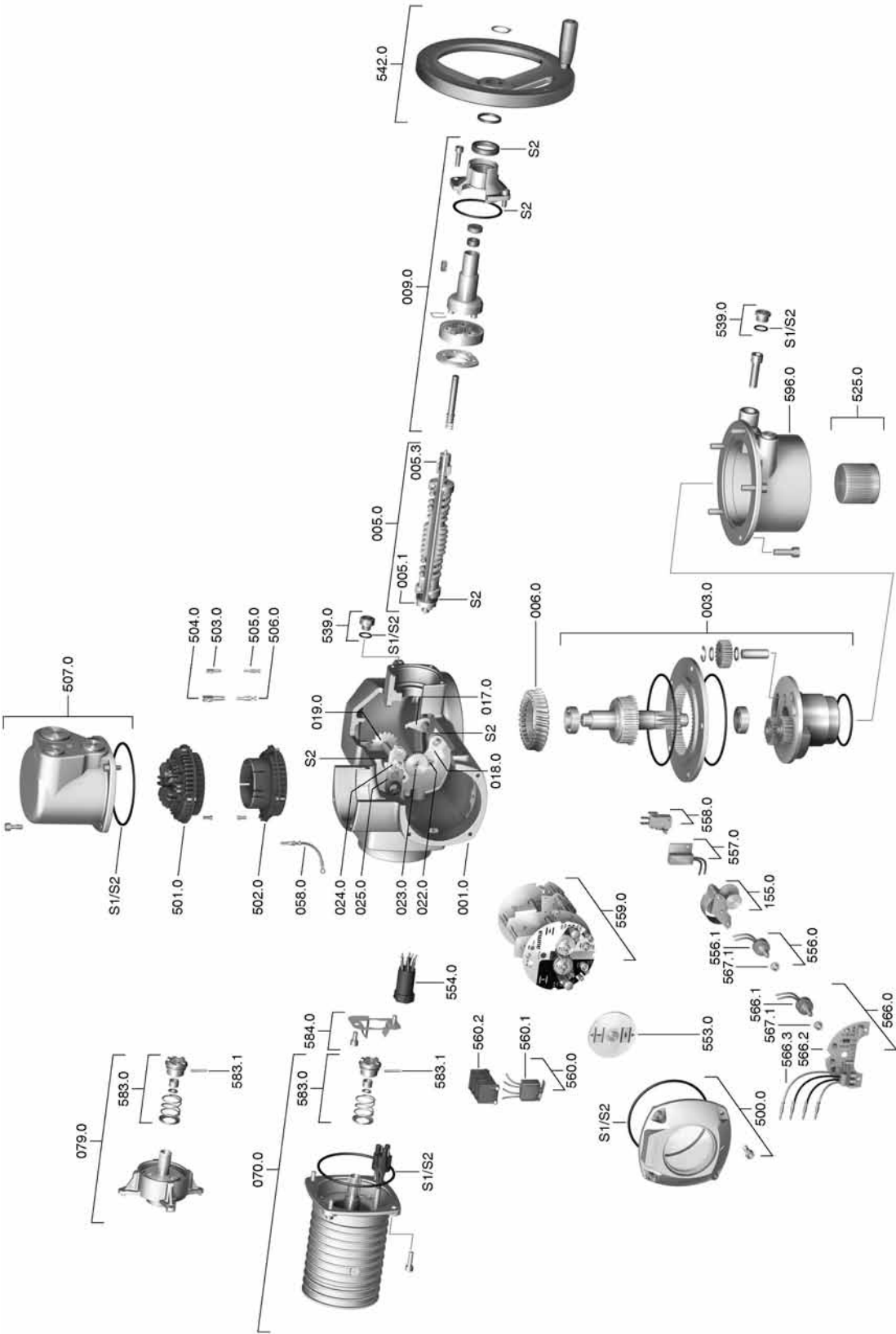
Use	Indoor and outdoor use permissible
Mounting position	Any position
Installation altitude	<p>≤ 2,000 m above sea level</p> <p>for &gt; 2,000 m above sea level, please contact AUMA</p>
Ambient temperature	<p>Standard:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Open-close duty: –25 °C to +70 °C</li> <li>• Modulating duty: –25 °C to +60 °C</li> </ul> <p>For actual version, refer to actuator/controls name plate.</p>
Enclosure protection according to EN 60529	<p>Standard: IP68 with AUMA 3-phase AC motor/1-phase AC motor</p> <p>According to AUMA definition, enclosure protection IP68 meets the following requirements:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Depth of water: maximum 8 m head of water</li> <li>• Duration of continuous immersion in water: Max. 96 hours</li> <li>• Up to 10 operations during continuous immersion</li> <li>• Modulating duty is not possible during continuous immersion.</li> </ul> <p>For actual version, refer to actuator/controls name plate.</p>
Pollution degree	Pollution degree 4 (when closed) according to EN 50178
Vibration resistance according to IEC 60068–2–6	<p>1 g, from 10 to 200 Hz</p> <p>Resistant to vibration during start-up or for failures of the plant. However, a fatigue strength may not be derived from this.</p>
Corrosion protection	<p>Standard:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• KS: Suitable for installation in industrial units, in water or power plants with a low pollutant concentration as well as for installation in occasionally or permanently aggressive atmosphere with a moderate pollutant concentration (e.g. wastewater treatments plants, chemical industry)</li> </ul> <p>Options:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• KX: Suitable for installation in extremely aggressive atmospheres with high humidity and high pollutant concentration</li> <li>• KX-G : same as KX, however aluminium-free version (outer parts)</li> </ul>
Finish coating	Powder coating
Colour	Standard: AUMA silver-grey (similar to RAL 7037)
Lifetime	AUMA part-turn actuators meet or even exceed the lifetime requirements of EN 15714-2. Detailed information can be provided on request.
Weight	Refer to separate technical data

#### 13.4 Further information

EU Directives	<ul style="list-style-type: none"><li>• Electromagnetic Compatibility (EMC): (2004/108/EC)</li><li>• Low Voltage Directive: (2006/95/EC)</li><li>• Machinery Directive: (2006/42/EC)</li></ul>
---------------	--

14. Spare parts

14.1 Part-turn actuators SQ 05.2 – SQ 14.2/SQR 05.2 – SQR 14.2

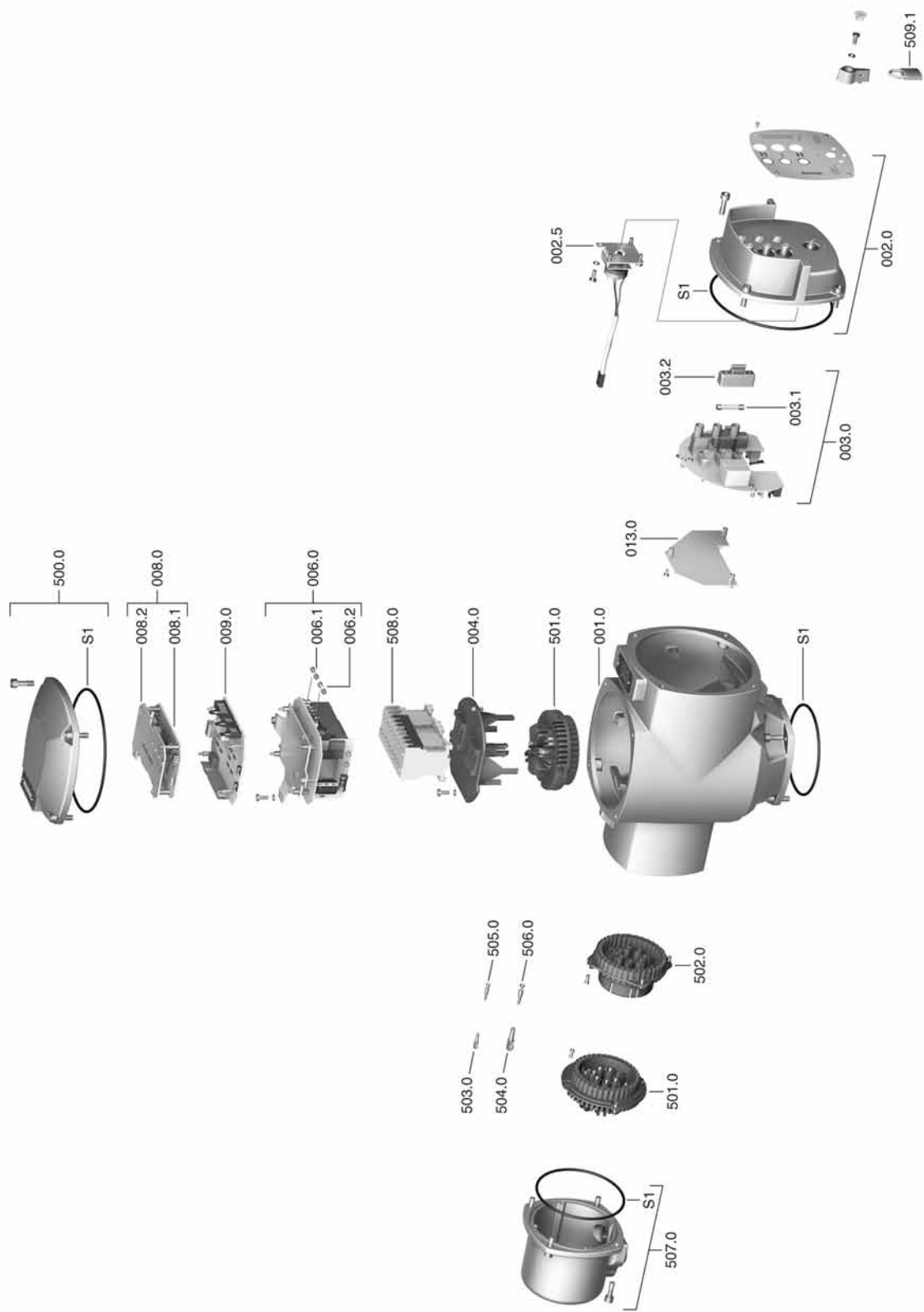


Spare parts

**Information:** Please state type and commission no. of the device (see name plate) when ordering spare parts. Only original AUMA spare parts should be used. Failure to use original spare parts voids the warranty and exempts AUMA from any liability. Delivered spare parts may slightly vary from the representation in these instructions.

No.	Designation	Type	No.	Designation	Type
001.0	Housing	Sub-assembly	525.0	Coupling	Sub-assembly
003.0	Output drive flange with end stop	Sub-assembly	539.0	Screw plug	Sub-assembly
005.0	Drive shaft	Sub-assembly	542.0	Handwheel with ball handle	Sub-assembly
005.1	Motor coupling on output drive shaft		553.0	Mechanical position indicator	Sub-assembly
005.3	Manual drive coupling		554.0	Socket carrier with motor cable harness	Sub-assembly
006.0	Worm wheel		556.0	Potentiometer for position transmitter	Sub-assembly
009.0	Planetary gearing for manual drive	Sub-assembly	556.1	Potentiometer without slip clutch	Sub-assembly
017.0	Torque lever	Sub-assembly	557.0	Heater	Sub-assembly
018.0	Gear segment		558.0	Blinker transmitter including pins at wires (without impulse disc and insulation plate)	Sub-assembly
019.0	Crown wheel		559.0–1	Control unit with torque switching heads and switches	Sub-assembly
022.0	Drive pinion II for torque switching	Sub-assembly	559.0–2	Control unit with magnetic limit and torque transmitter (MWG) for Non-intrusive version in combination with AUMATIC integral controls	Sub-assembly
023.0	Output drive wheel for limit switching	Sub-assembly	560.0–1	Switch stack for direction OPEN	Sub-assembly
024.0	Drive wheel for limit switching	Sub-assembly	560.0–2	Switch stack for direction CLOSE	Sub-assembly
025.0	Locking plate	Sub-assembly	560.1	Switch for limit/torque	Sub-assembly
058.0	Wire for protective earth (pin)	Sub-assembly	560.2	Switch case	
070.0	Motor (VD motor incl. no. 079.0)	Sub-assembly	566.0	Position transmitter RWG	Sub-assembly
079.0	Planetary gear for motor drive (SQ/SQR 05.2 – 14.2 for VD motor)	Sub-assembly	566.1	Potentiometer for RWG without slip clutch	Sub-assembly
155.0	Reduction gearing	Sub-assembly	566.2	Electronic board RWG	Sub-assembly
500.0	Cover for switch compartment	Sub-assembly	566.3	Wire harness for RWG	Sub-assembly
501.0	Socket carrier (complete with sockets)	Sub-assembly	567.1	Slip clutch for potentiometer/RWG	Sub-assembly
502.0	Pin carrier without pins	Sub-assembly	583.0	Motor coupling on motor shaft	Sub-assembly
503.0	Socket for control	Sub-assembly	583.1	Pin for motor coupling	
504.0	Socket for motor	Sub-assembly	584.0	Retaining spring for motor coupling	Sub-assembly
505.0	Pin for controls	Sub-assembly	596.0	Output drive flange with end stop	Sub-assembly
506.0	Pin for motor	Sub-assembly	S1	Seal kit, small	Set
507.0	Plug cover	Sub-assembly	S2	Seal kit, large	Set

14.2     Actuator controls AUMA MATIC AM 01.1/AM 02.1



Spare parts

**Information:** Please state type and commission no. of the device (see name plate) when ordering spare parts. Only original AUMA spare parts should be used. Failure to use original spare parts voids the warranty and exempts AUMA from any liability. Delivered spare parts may slightly vary from the representation.

No.	Designation	Type
001.0	Housing	
002.0	Local controls	Sub-assembly
002.5	Selector switch	Sub-assembly
003.0	Local controls board	Sub-assembly
003.1	Primary fuse	
003.2	Fuse cover	
004.0	Carrier for contactors	
006.0	Power supply including mounting plate	Sub-assembly
006.1	Secondary fuse F3	
006.2	Secondary fuse F4	
008.0	Interface board	Sub-assembly
008.1	Interface board	
008.2	Cover plate for interface board	
009.0	Logic board	Sub-assembly
013.0	Adapter board	
500.0	Cover	Sub-assembly
501.0	Socket carrier (complete with sockets)	Sub-assembly
502.0	Pin carrier without pins	Sub-assembly
503.0	Socket for controls	Sub-assembly
504.0	Socket for motor	Sub-assembly
505.0	Pin for controls	Sub-assembly
506.0	Pin for motor	Sub-assembly
507.0	Plug cover	Sub-assembly
508.0	Switchgear	Sub-assembly
509.1	Padlock	
S	Seal kit	Set

## 15. Certificates

### 15.1 Declaration of Incorporation and EC Declaration of Conformity

AUMA Riester GmbH & Co. KG  
Aumastr. 1  
79379 Müllheim, Germany  
www.auma.com

Tel +49 7631 809-0  
Fax +49 7631 809-1250  
Riester@auma.com



#### **Original Declaration of Incorporation of Partly Completed Machinery (EC Directive 2006/42/EC) and EC Declaration of Conformity in compliance with the Directives on EMC and Low Voltage**

for electric AUMA part-turn actuators of the type ranges **SQ 05.2 – SQ 14.2** and **SQR 05.2 – SQR 14.2**  
in versions **AUMA NORM, AUMA SEMIPACT, AUMA MATIC** or **AUMATIC**.

AUMA Riester GmbH & Co. KG as manufacturer declares herewith, that the above mentioned part-turn actuators meet the following basic requirements of the EC Machinery Directive 2006/42/EC: Annex I, articles 1.1.2, 1.1.3, 1.1.5, 1.2.1; 1.2.6, 1.3.1, 1.3.7, 1.5.1, 1.6.3, 1.7.1, 1.7.3, 1.7.4

The following harmonised standards within the meaning of the Machinery Directive have been applied:

EN 12100-1: 2003	ISO 5211: 2001
EN 12100-2: 2003	EN 60204-1: 2006

With regard to the partly completed machinery, the manufacturer commits to submitting the documents to the competent national authority via electronic transmission upon request. The relevant technical documentation pertaining to the machinery described in Annex VII, part B has been prepared.

AUMA part-turn actuators are designed to be installed on industrial valves. AUMA part-turn actuators must not be put into service until the final machinery into which they are to be incorporated has been declared in conformity with the provisions of the EC Directive 2006/42/EC.

Authorised person for documentation: Peter Malus, Aumastrasse 1, D-79379 Müllheim

As partly completed machinery, the part-turn actuators further comply with the requirements of the following directives and the respective approximation of national laws as well as the respective harmonised standards as listed below:

#### **(1) Directive relating to Electromagnetic Compatibility (EMC) (2004/108/EC)**

EN 61000-6-4: 2007 + A1: 2011  
EN 61000-6-2: 2005

#### **(2) Low Voltage Directive (2006/95/EC)**

EN 60204-1: 2006	EN 60034-1: 2010
EN 50178: 1997	EN 61010-1: 2001

Müllheim, 2013-05-01

H. Neuberger, General Management

## Index

### A

Accessories (electrical connection)	20
Actual value	43
Actuator operation from remote	24
Ambient temperature	8 , 57
Analogue signals	28
Applications	5
Assembly	12

### B

Behaviour on loss of signal	43
Blinker transmitter: activate/deactivate	42

### C

Cable set	20
Certificates	63
Collective fault signal	26 , 28
Commission number	8 , 9
Commissioning	5
Commissioning – controls	40
Connecting cable	20
Control	9 , 9
Corrective action	49
Corrosion protection	11 , 57
Cross sections	17
Current consumption	16

### D

DUO limit switching	34
Dead band	46
Dead time	47
Declaration of Incorporation	63
Device type	9 , 9
Direction of rotation	35
Directives	5
Disposal	52
Double sealed	22

### E

EC Declaration of Conformity	63
EMC	16
EMERGENCY command	47
Earth connection	22
Electrical connection	16
Electronic position transmitter	37
Enclosure protection	8 , 57
End stops	29

### F

Flange size	9
Fuses	49

### H

Handwheel	12
Heat-up time	29

### I

Identification	8
Indication lights	26
Indications	26
Indicator disc	26 , 38
Input ranges	43
Inspection record	9
Intermediate frame	22
Intermediate positions	34

### L

Limit seating	40
Limit switching	33 , 36
Local control	23
Local controls	23
Loss of signal	43
Low temperature version	29
Lubrication	52

### M

Mains frequency	17
Mains voltage	17
Maintenance	5 , 52 , 52
Manual operation	23
Mechanical position indicator	26 , 38
Motor heater	19
Motor operation	23

### N

Name plate	8 , 17
------------	--------

### O

Operating time	8
Operation	5 , 23
Order number	8 , 9

### P

PTC tripping device	36
Packaging	11
Parking frame	21
Position indicator	38
Position transmitter RWG	37
Positioner	43
Positioner adjustment	45
Positioner sensitivity	46
Potentiometer	37
Power supply	16 , 17
Protection cover	21
Protection on site	16
Protective measures	5
Push-to-run operation: set	41

### Q

Qualification of staff	5
------------------------	---



## R

RWG	37
Range of application	5
Recycling	52
Remote actuator operation	24
Running indication	26 , 26
Running indication: activate/deactivate	42

## S

Safety instructions	5
Safety instructions/warnings	5
Self-retaining: set	41
Serial number	8 , 9
Service	52
Service conditions	57
Servicing	52
Setpoint	43
Short-circuit protection	16
Signal type	43
Signals	28
Signals (analogue)	28
Size	9 , 9
Spare parts	59
Standards	5
Storage	11
Support	52
Switch check	49

## T

Technical data	54
Technical data for switches	55
Terminal plan	16
Test run	35
Torque fault signal: activate/deactivate	42
Torque range	8
Torque seating	40
Torque switching	32
Transport	11
Type (device type)	9 , 9
Type designation	8
Type of current	17
Type of lubricant	8
Type of seating: set	40

## W

Wall bracket	20
Wiring diagram	9 , 9 , 16
Works number	9

## Y

Year of manufacture	9
Year of production	9

## Europe

### AUMA Riester GmbH & Co. KG

Plant Müllheim  
**DE 79373 Müllheim**  
 Tel +49 7631 809 - 0  
 Fax +49 7631 809 - 1250  
 riester@auma.com  
 www.auma.com

Plant Ostfildern - Nellingen  
**DE 73747 Ostfildern**  
 Tel +49 711 34803 - 0  
 Fax +49 711 34803 - 3034  
 riester@wof.auma.com

Service-Center Köln  
**DE 50858 Köln**  
 Tel +49 2234 2037 - 900  
 Fax +49 2234 2037 - 9099  
 service@sck.auma.com

Service-Center Magdeburg  
**DE 39167 Niederndodeleben**  
 Tel +49 39204 759 - 0  
 Fax +49 39204 759 - 9429  
 Service@scm.auma.com

Service-Center Bayern  
**DE 85386 Eching**  
 Tel +49 81 65 9017- 0  
 Fax +49 81 65 9017- 2018  
 Riester@scb.auma.com

AUMA Armaturentriebe GmbH  
**AT 2512 Tribuswinkel**  
 Tel +43 2252 82540  
 Fax +43 2252 8254050  
 office@auma.at  
 www.auma.at

AUMA (Schweiz) AG  
**CH 8965 Berikon**  
 Tel +41 566 400945  
 Fax +41 566 400948  
 RettichP.ch@auma.com

AUMA Servopohony spol. s.r.o.  
**CZ 250 01 Brandýs n.L.-St.Boleslav**  
 Tel +420 326 396 993  
 Fax +420 326 303 251  
 auma-s@auma.cz  
 www.auma.cz

OY AUMATOR AB  
**FI 02230 Espoo**  
 Tel +358 9 5840 22  
 Fax +358 9 5840 2300  
 auma@aumator.fi  
 www.aumator.fi

AUMA France S.A.R.L.  
**FR 95157 Taverny Cedex**  
 Tel +33 1 39327272  
 Fax +33 1 39321755  
 info@auma.fr  
 www.auma.fr

AUMA ACTUATORS Ltd.  
**UK Clevedon, North Somerset BS21 6TH**  
 Tel +44 1275 871141  
 Fax +44 1275 875492  
 mail@auma.co.uk  
 www.auma.co.uk

AUMA ITALIANA S.r.l. a socio unico  
**IT 20023 Cerro Maggiore (MI)**  
 Tel +39 0331 51351  
 Fax +39 0331 517606  
 info@auma.it  
 www.auma.it

AUMA BENELUX B.V.  
**NL 2314 XT Leiden**  
 Tel +31 71 581 40 40  
 Fax +31 71 581 40 49  
 office@auma.nl  
 www.auma.nl

AUMA Polska Sp. z o.o.  
**PL 41-219 Sosnowiec**  
 Tel +48 32 783 52 00  
 Fax +48 32 783 52 08  
 biuro@auma.com.pl  
 www.auma.com.pl

OOO Priwody AUMA  
**RU 124365 Moscow a/ya 11**  
 Tel +7 495 221 64 28  
 Fax +7 495 221 64 38  
 aumarussia@auma.ru  
 www.auma.ru

ERICHs ARMATUR AB  
**SE 20039 Malmö**  
 Tel +46 40 311550  
 Fax +46 40 945515  
 info@erichsarmatur.se  
 www.erichsarmatur.se

GRØNBECH & SØNNER A/S  
**DK 2450 København SV**  
 Tel +45 33 26 63 00  
 Fax +45 33 26 63 21  
 GS@g-s.dk  
 www.g-s.dk

IBEROPLAN S.A.  
**ES 28027 Madrid**  
 Tel +34 91 3717130  
 Fax +34 91 7427126  
 iberoplan@iberoplan.com

D. G. Bellos & Co. O.E.  
**GR 13671 Acharnai Athens**  
 Tel +30 210 2409485  
 Fax +30 210 2409486  
 info@dgbellos.gr

SIGURD SØRUM AS  
**NO 1300 Sandvika**  
 Tel +47 67572600  
 Fax +47 67572610  
 post@sigum.no

INDUSTRA  
**PT 2710-297 Sintra**  
 Tel +351 2 1910 95 00  
 Fax +351 2 1910 95 99  
 industria@talis-group.com

Auma Endüstri Kontrol Sistemleri Limited  
 irketi  
**TR 06810 Ankara**  
 Tel +90 312 217 32 88  
 Fax +90 312 217 33 88  
 Servis@auma.com.tr  
 www.megaendustri.com.tr

AUMA Technology utomations Ltd.  
**UA 02099 Kiyiv**  
 Tel +38 044 586-53-03  
 Fax +38 044 586-53-03  
 auma-tech@aumatech.com.ua

## Africa

AUMA South Africa (Pty) Ltd.  
**ZA 1560 Springs**  
 Tel +27 11 3632880  
 Fax +27 11 8185248  
 aumasa@mweb.co.za

A.T.E.C.  
**EG Cairo**  
 Tel +20 2 23599680 - 23590861  
 Fax +20 2 23586621  
 contactus@atec-eg.com

CMR Contrôle Maintenance Régulation  
**TN 1002 Tunis**  
 Tel +216 71 903 577  
 Fax +216 71 903 575  
 instrum@cmr.com.tn  
 www.cmr-tunisie.net

MANZ INCORPORATED LTD.  
**NG Port Harcourt**  
 Tel +234-84-462741  
 Fax +234-84-462741  
 mail@manzincorporated.com  
 www.manzincorporated.com

## America

AUMA ACTUATORS INC.  
**US PA 15317 Canonsburg**  
 Tel +1 724-743-AUMA (2862)  
 Fax +1 724-743-4711  
 mailbox@auma-usa.com  
 www.auma-usa.com

AUMA Argentina Representative Office  
**AR 1609 Boulogne**  
 Tel/Fax +54 232 246 2283  
 contacto@aumaargentina.com.ar

AUMA Automação do Brasil Ltda.  
**BR São Paulo**  
 Tel +55 11 4612-3477  
 contato@auma-br.com

AUMA Chile Representative Office  
**CL 9500414 Buin**  
 Tel +56 2 821 4108  
 Fax +56 2 281 9252  
 aumachile@adsl.tie.cl

TROY-ONTOR Inc.  
**CA L4N 8X1 Barrie Ontario**  
 Tel +1 705 721-8246  
 Fax +1 705 721-5851  
 troy-ontor@troy-ontor.ca

Ferrostaal de Colombia Ltda.  
**CO Bogotá D.C.**  
 Tel +57 1 401 1300  
 Fax+57 1 416 5489  
 dorian.hernandez@ferrostaal.com  
 www.ferrostaal.com

PROCONTIC Procesos y Control  
 Automático  
**EC Quito**  
 Tel +593 2 292 0431  
 Fax +593 2 292 2343  
 info@procontic.com.ec

Corsusa International S.A.C.  
**PE Miraflores - Lima**  
 Tel +511444-1200 / 0044 / 2321  
 Fax +511444-3664  
 corsusa@corsusa.com  
 www.corsusa.com

PASSCO Inc.  
**PR 00936-4153 San Juan**  
 Tel +18 09 78 77 20 87 85  
 Fax +18 09 78 77 31 72 77  
 Passco@prtc.net

Suplibarca  
**VE Maracaibo Estado, Zulia**  
 Tel +58 261 7 555 667  
 Fax +58 261 7 532 259  
 suplibarca@intercable.net.ve

## Asia

AUMA Actuators (Tianjin) Co., Ltd.  
**CN 300457 Tianjin**  
 Tel +86 22 6625 1310  
 Fax +86 22 6625 1320  
 mailbox@auma-china.com  
 www.auma-china.com

AUMA INDIA PRIVATE LIMITED  
**IN 560 058 Bangalore**  
 Tel +91 80 2839 4656  
 Fax +91 80 2839 2809  
 info@auma.co.in  
 www.auma.co.in

AUMA JAPAN Co., Ltd.  
**JP 211-0016 Nakaharaku, Kawasaki-shi Kanagawa**  
 Tel +81 44 863 8371  
 Fax +81 44 863 8372  
 mailbox@auma.co.jp  
 www.auma.co.jp

AUMA ACTUATORS (Singapore) Pte Ltd.  
**SG 569551 Singapore**  
 Tel +65 6 4818750  
 Fax +65 6 4818269  
 sales@auma.com.sg  
 www.auma.com.sg

AUMA Actuators Middle East W.L.L.  
**AE 15268 Salmabad 704**  
 Tel +973 17877377  
 Fax +973 17877355  
 Naveen.Shetty@auma.com

PERFECT CONTROLS Ltd.  
**HK Tsuen Wan, Kowloon**  
 Tel +852 2493 7726  
 Fax +852 2416 3763  
 joeip@perfectcontrols.com.hk

DW Controls Co., Ltd.  
**KR 153-702 Seoul**  
 Tel +82 2 2624 3400  
 Fax +82 2 2624 3401  
 sichoi@actuatorbank.com  
 www.actuatorbank.com

Sunny Valves and Intertrade Corp. Ltd.  
**TH 10120 Yannawa Bangkok**  
 Tel +66 2 2400656  
 Fax +66 2 2401095  
 sunnyvalves@inet.co.th  
 www.sunnyvalves.co.th/

Top Advance Enterprises Ltd.  
**TW Jhonghe City Taipei Hsien (235)**  
 Tel +886 2 2225 1718  
 Fax +886 2 8228 1975  
 support@auma-taiwan.com.tw  
 www.auma-taiwan.com.tw

## Australia

BARRON GJM Pty. Ltd.  
**AU NSW 1570 Artarmon**  
 Tel +61 294361088  
 Fax +61 294393413  
 info@barron.com.au  
 www.barron.com.au

AUMA Riester GmbH & Co. KG  
P.O.Box 1362  
**D 79373 Muellheim**  
Tel +49 7631 809 - 0  
Fax +49 7631 809 - 1250  
riester@auma.com  
www.auma.com